

今日出紙四大張 零售每份八毫

開幕誌慶



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

下倉人正源

推原其變，由假作石。

同 敬 賀  
(排名不分先後)



# 北京評述中共又一項重要政策聲明 鄧穎超在政府致詞新含意 願與台當局結束對立狀態

【中國新聞社北京十九日電】記者鄧穎超在政府致詞，說明中共又一項重要政策聲明。聲明中，中共表示願與台當局結束對立狀態，並提出六項重要政策。聲明全文如下：「自抗戰以來，國共兩黨在抗戰建國的共同目標下，建立了合作關係。但自抗戰勝利後，由於蔣介石集團的獨裁統治，國共合作關係日益破裂。中共為維護國家統一，曾多次提出建議，但均遭拒絕。現為結束對立狀態，特提出六項重要政策：一、願與台當局在平等互惠、互不侵犯、互不干涉內政的原則下，建立友好合作關係。二、願與台當局在抗戰建國的共同目標下，加強合作。三、願與台當局在維護國家統一、反對分裂的原則下，加強合作。四、願與台當局在促進經濟發展、改善民生的原則下，加強合作。五、願與台當局在加強文化交流、促進民族團結的原則下，加強合作。六、願與台當局在維護國際和平、反對侵略的原則下，加強合作。」

## 健全法制治愈創傷 有利促進安定團結 全國已審判「四人幫」骨幹 軍內林彪分子亦已判刑

### 江華向人大報告文革冤假案基本平反

【中國新聞社北京十九日電】全國人民代表大會，今日通過了關於「四人幫」骨幹分子的審判報告。報告指出，「四人幫」在文革期間，嚴重破壞了國家的法制和安定團結，造成了巨大的創傷。全國已審判了「四人幫」的骨幹分子，並對軍內的林彪分子也進行了判刑。江華向人大報告了文革冤假案的基本平反情況，表示將進一步健全法制，治愈創傷，促進安定團結。

### 區委新班子揭開多年被捂蓋子 廣西處理「文革」問題 清除在台上「三種人」

【中國新聞社北京十九日電】廣西區委新班子成立後，立即揭開了多年被捂蓋子的「文革」問題。區委表示，將進一步處理「文革」問題，清除在台上「三種人」，促進安定團結。

### 檢察工作走上正軌 改變無法無天局面 使公民人身權利得到法律保護

【中國新聞社北京十九日電】全國檢察工作，今日走上了正軌。檢察機關表示，將進一步改變無法無天的局面，使公民的人身權利得到法律保護。



### 港澳代表、委員在小組會上 討論香港問題

【中國新聞社北京十九日電】港澳代表、委員今日在小組會上，討論了香港問題。代表們表示，將進一步加強與香港的聯繫，促進香港的繁榮穩定。

### 上會論討組小協政在日連 題問港香談員委澳港 議建和案方種各出提

【中國新聞社北京十九日電】連日來，全國各界代表在政協小組會上，討論了香港問題。代表們提出了各種建議和方案，以促進香港的繁榮穩定。

### 華中地區空軍 舉行軍事演習

【中國新聞社北京十九日電】華中地區空軍，今日舉行了一場軍事演習。演習旨在提高空軍的戰鬥力，維護國家的空防安全。

### 利用能吸收氫原子合金 日研究安全貯氫法 應用於氫燃料汽車

【中國新聞社北京十九日電】日本科學家今日宣布，他們利用一種能吸收氫原子的合金，研究出了一種安全貯氫的方法。這一研究成果將應用於氫燃料汽車，推動新能源汽車的發展。

### 參加政協 首次聚首 孔子兩後人談尊孔

【中國新聞社北京十九日電】孔子兩位後人今日在政協首次聚首，並談到了尊孔問題。他們表示，將進一步弘揚孔子的思想，促進中華文化的繁榮發展。

### 台北機場大火 關閉五小時 港航一度延遲

【中國新聞社台北十九日電】台北機場今日發生了一場大火，導致機場關閉了五個小時。港航一度延遲，給旅客帶來了不便。

### 日內瓦美蘇核談判重開

【中國新聞社日內瓦十九日電】美蘇兩國今日在日內瓦重新開核談判。雙方表示，將進一步加強溝通，推動核裁軍進程。

### 侯德建在京表示 回故鄉理所當然

【中國新聞社北京十九日電】著名作家侯德建今日在京表示，回故鄉是理所當然的。他將進一步弘揚故鄉文化，促進故鄉的繁榮發展。

### 《龍的傳人》作者 侯德建在京表示 回故鄉理所當然

【中國新聞社北京十九日電】著名作家侯德建今日在京表示，回故鄉是理所當然的。他將進一步弘揚故鄉文化，促進故鄉的繁榮發展。

### 利用能吸收氫原子合金 日研究安全貯氫法 應用於氫燃料汽車

【中國新聞社北京十九日電】日本科學家今日宣布，他們利用一種能吸收氫原子的合金，研究出了一種安全貯氫的方法。這一研究成果將應用於氫燃料汽車，推動新能源汽車的發展。

### 台北機場大火 關閉五小時 港航一度延遲

【中國新聞社台北十九日電】台北機場今日發生了一場大火，導致機場關閉了五個小時。港航一度延遲，給旅客帶來了不便。



### 估計三千多萬選民參加投票

## 英國大選今晨可揭曉

### 各方顯示保守黨穩勝

【合衆國際社倫敦九日電】約三千二百萬英國選民將在週四舉行的英國大選中，投票選出新一屆國會。據初步民意調查顯示，保守黨將以壓倒性優勢獲勝，工黨則面臨崩潰。投票將在上午七時開始，預計在下午四時左右揭曉。保守黨領袖希思表示，他對勝利充滿信心，並承諾將繼續致力於國家的繁榮與穩定。工黨領袖卡拉漢則表示，雖然對結果感到遺憾，但他將尊重選民的決定，並繼續為國家服務。

### 在野兩黨爭奪次席

【合衆國際社倫敦九日電】在英國大選中，除了保守黨和工黨兩大政黨外，自由黨和社會黨也在爭奪次席。自由黨領袖希利表示，如果保守黨獲勝，他將繼續與希思合作，以確保國家的穩定。社會黨領袖霍布森則表示，如果工黨獲勝，他將繼續與卡拉漢合作，以確保國家的繁榮。這兩黨的支持者均表示，他們將繼續支持自己的政黨，並為國家的未來而努力。

【合衆國際社倫敦九日電】英國大選的投票結果將在下午四時左右揭曉。據初步民意調查顯示，保守黨將以壓倒性優勢獲勝，工黨則面臨崩潰。投票將在上午七時開始，預計在下午四時左右揭曉。保守黨領袖希思表示，他對勝利充滿信心，並承諾將繼續致力於國家的繁榮與穩定。工黨領袖卡拉漢則表示，雖然對結果感到遺憾，但他將尊重選民的決定，並繼續為國家服務。

### POLLING STATION



【合衆國際社倫敦九日電】英國大選的投票結果將在下午四時左右揭曉。據初步民意調查顯示，保守黨將以壓倒性優勢獲勝，工黨則面臨崩潰。投票將在上午七時開始，預計在下午四時左右揭曉。保守黨領袖希思表示，他對勝利充滿信心，並承諾將繼續致力於國家的繁榮與穩定。工黨領袖卡拉漢則表示，雖然對結果感到遺憾，但他將尊重選民的決定，並繼續為國家服務。

### 非洲首腦會議開幕

【合衆國際社開羅九日電】非洲首腦會議週四在開羅正式開幕。會議旨在加強非洲各國之間的團結與合作，並討論如何應對當前的國際形勢。與會代表包括來自非洲各國的領導人，他們將就經濟發展、政治穩定和人權問題進行深入討論。會議預計將持續數日，屆時將發表一份重要的聯合聲明。

### 蘇俄恢復限制核談判

【合衆國際社莫斯科九日電】蘇聯週四表示，將恢復與西方國家關於限制核武器的談判。蘇聯外交部發言人表示，蘇聯一直致力於減少核武器的威脅，並希望通過對話解決國際爭端。談判將涉及限制中程核武器以及防止核武器擴散等問題。蘇聯表示，如果西方國家能夠展現誠意，蘇聯將樂於參與談判。

### 北約外長巴黎會議

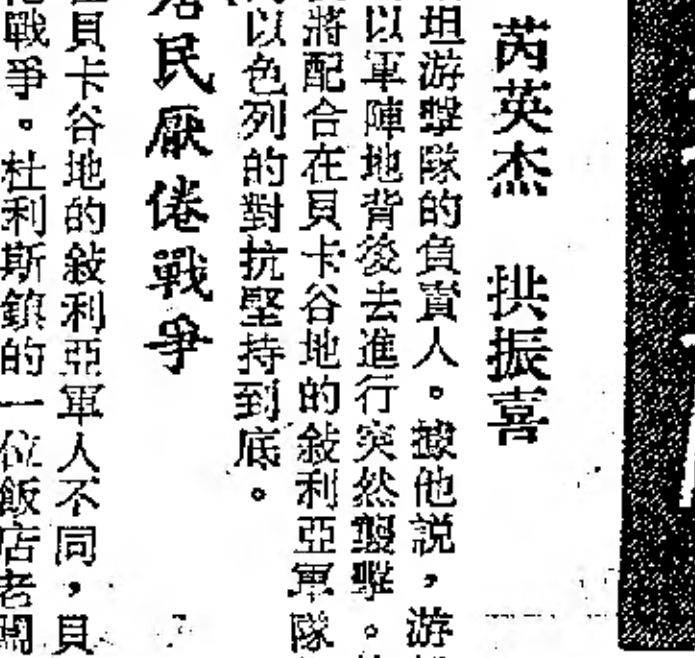
【合衆國際社巴黎九日電】北約成員國外長週四在巴黎舉行會議。會議旨在討論當前國際形勢下的北約合作與安全問題。與會代表將就加強北約的防禦能力、促進成員國之間的團結以及應對全球安全挑戰等問題進行討論。會議預計將達成一些重要的共識，並發表一份聯合聲明。

### 美元昨回軟 金價則微升

【合衆國際社紐約九日電】紐約商品交易所週四的黃金價格微升，而美元則回軟。黃金價格的上升主要是由於市場對美元走勢的擔憂所致。投資者紛紛購買黃金以避險，導致金價上漲。美元的回軟則主要是由於市場對美國經濟前景的擔憂所致。投資者紛紛拋售美元，導致美元走勢疲軟。

### 黎巴嫩貝卡谷地見聞

【合衆國際社貝魯特九日電】黎巴嫩貝卡谷地的局勢日益緊張，雙方軍隊在該地區展開了激烈的交火。據目擊者稱，戰鬥非常激烈，雙方都造成了重大傷亡。目前，貝卡谷地的局勢非常不穩定，雙方都表示將繼續戰鬥，直到達成自己的目的為止。國際社會呼籲雙方停止戰鬥，並通過對話解決爭端。



圖為貝卡谷地

### 舉行軍事演習

【合衆國際社北京九日電】中國人民解放軍週四在邊境地區舉行大規模軍事演習。演習旨在展示中國軍隊的戰鬥力，並威懾境外的敵對勢力。演習內容包括陸軍、海軍和空軍的協同作戰，以及遠程奔襲等。中國國防部表示，演習是例行公事，旨在維護國家的領土完整和主權。

### 菲律賓一前檢察官 包庇匪幫被炒魷魚

【合衆國際社馬尼拉九日電】菲律賓政府週四宣佈，將開除一名前檢察官，因其被指控包庇匪幫。該名檢察官被指控與多個犯罪組織有聯繫，並利用其職權為其提供保護。政府表示，為了維護法律的尊嚴和公正，必須對該名檢察官進行開除。該名檢察官表示，他對政府的決定感到遺憾，並表示將繼續為社會正義而鬥爭。

### 印度一水井 毒死十一人

【合衆國際社新德里九日電】印度北部發生一起水井中毒事件，造成十一人死亡。據悉，該水井的水源被污染，導致飲用該水的人員中毒。當地政府已採取措施，封鎖了該水井，並對受污染的水源進行了調查。目前，中毒人員正在接受治療，但仍有兩人情況危急。政府呼籲當地居民停止飲用該水井的水，並等待進一步的通知。

### 加州旅行社東主 被控安排假結婚

【合衆國際社洛杉磯九日電】加州一家旅行社的東主被控安排假結婚，以幫助客戶逃避移民檢查。該名東主被指控與多個移民經紀合作，安排客戶在抵達美國後立即與當地人結婚，以獲得合法的居留權。移民部門表示，這種做法是非法的，並已對該名東主進行了調查。目前，該名東主已被逮捕，並面臨多項指控。

### 菲律賓總統故鄉 酒店機場齊開幕

【合衆國際社馬尼拉九日電】菲律賓總統杜特蒂的故鄉週四舉行盛大活動，慶祝當地酒店和機場的正式開幕。杜特蒂總統親自出席了開幕儀式，並對當地基礎設施的改善表示讚賞。他表示，這些設施的建成將有助於促進當地的經濟發展，並提高當地居民的生活水平。活動吸引了數百名嘉賓參加，場面非常熱鬧。

### 孟加拉一紅燈區 黑幫持械大格鬥

【合衆國際社孟加拉九日電】孟加拉發生一起黑幫持械大格鬥事件，造成多人受傷。據悉，該事件發生在當地的紅燈區，涉及多個犯罪組織。格鬥非常激烈，雙方都動用了武器。目前，受傷人員正在接受治療，而格鬥現場已被警方封鎖。警方表示，將對該事件進行深入調查，並嚴厲打擊犯罪活動。

### 埃及危樓三萬幢 違法建築 屢屢慘劇

【合衆國際社開羅九日電】埃及開羅發生一起危樓倒塌事件，造成多人受傷。據悉，該樓是一幢違法建築，由於結構不穩，最終發生倒塌。事故發生後，當地政府已採取措施，封鎖了該樓，並對周邊地區進行了疏散。政府表示，將對該事件進行調查，並嚴厲打擊違法建築行為。目前，受傷人員正在接受治療，而倒塌現場已被警方封鎖。

### 利用能吸收氫原子合金

【合衆國際社東京九日電】日本科學家週四宣佈，他們成功開發了一種能吸收氫原子的合金。這種合金具有極強的吸氫能力，可以用於氫能的儲存和運輸。科學家表示，這種合金的開發將為氫能的廣泛應用提供技術支持，並有助於實現清潔能源的利用。目前，科學家正在進一步研究該合金的性質和應用。

### 日研究安全貯氫法 應用於氫燃料汽車

【合衆國際社東京九日電】日本科學家週四宣佈，他們成功開發了一種安全貯氫的方法。這種方法可以將氫氣安全地儲存在合金中，並用於氫燃料汽車的動力系統。科學家表示，這種方法的開發將為氫燃料汽車的商業化應用提供技術支持，並有助於實現清潔能源的利用。目前，科學家正在進一步研究該方法的應用。

### 菲律賓一前檢察官 包庇匪幫被炒魷魚

【合衆國際社馬尼拉九日電】菲律賓政府週四宣佈，將開除一名前檢察官，因其被指控包庇匪幫。該名檢察官被指控與多個犯罪組織有聯繫，並利用其職權為其提供保護。政府表示，為了維護法律的尊嚴和公正，必須對該名檢察官進行開除。該名檢察官表示，他對政府的決定感到遺憾，並表示將繼續為社會正義而鬥爭。

### 印度一水井 毒死十一人

【合衆國際社新德里九日電】印度北部發生一起水井中毒事件，造成十一人死亡。據悉，該水井的水源被污染，導致飲用該水的人員中毒。當地政府已採取措施，封鎖了該水井，並對受污染的水源進行了調查。目前，中毒人員正在接受治療，但仍有兩人情況危急。政府呼籲當地居民停止飲用該水井的水，並等待進一步的通知。

### 加州旅行社東主 被控安排假結婚

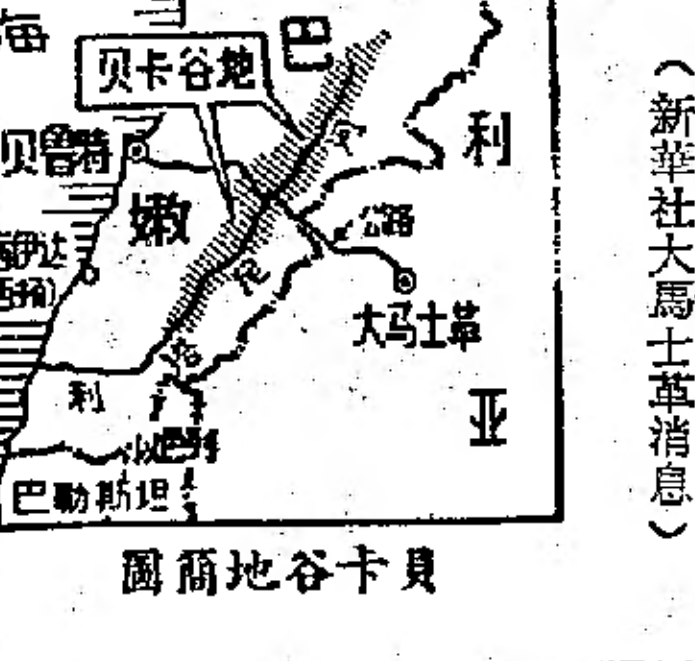
【合衆國際社洛杉磯九日電】加州一家旅行社的東主被控安排假結婚，以幫助客戶逃避移民檢查。該名東主被指控與多個移民經紀合作，安排客戶在抵達美國後立即與當地人結婚，以獲得合法的居留權。移民部門表示，這種做法是非法的，並已對該名東主進行了調查。目前，該名東主已被逮捕，並面臨多項指控。

### 菲律賓總統故鄉 酒店機場齊開幕

【合衆國際社馬尼拉九日電】菲律賓總統杜特蒂的故鄉週四舉行盛大活動，慶祝當地酒店和機場的正式開幕。杜特蒂總統親自出席了開幕儀式，並對當地基礎設施的改善表示讚賞。他表示，這些設施的建成將有助於促進當地的經濟發展，並提高當地居民的生活水平。活動吸引了數百名嘉賓參加，場面非常熱鬧。

### 孟加拉一紅燈區 黑幫持械大格鬥

【合衆國際社孟加拉九日電】孟加拉發生一起黑幫持械大格鬥事件，造成多人受傷。據悉，該事件發生在當地的紅燈區，涉及多個犯罪組織。格鬥非常激烈，雙方都動用了武器。目前，受傷人員正在接受治療，而格鬥現場已被警方封鎖。警方表示，將對該事件進行深入調查，並嚴厲打擊犯罪活動。



圖為貝卡谷地

### 母之胎胞三管試

【合衆國際社倫敦九日電】英國政府週四宣佈，將對孕婦進行三管試，以檢測胎兒是否患有唐氏綜合症。三管試是一種常見的產前篩檢方法，通過檢測孕婦血液中的三種物質，可以評估胎兒患唐氏綜合症的風險。政府表示，這項試的實施將有助於及早發現胎兒的異常情況，並為孕婦提供及時的醫療建議。目前，孕婦可以在醫院或產科診所進行這項試。

### 包庇匪幫被炒魷魚

【合衆國際社馬尼拉九日電】菲律賓政府週四宣佈，將開除一名前檢察官，因其被指控包庇匪幫。該名檢察官被指控與多個犯罪組織有聯繫，並利用其職權為其提供保護。政府表示，為了維護法律的尊嚴和公正，必須對該名檢察官進行開除。該名檢察官表示，他對政府的決定感到遺憾，並表示將繼續為社會正義而鬥爭。

### 印度一水井 毒死十一人

【合衆國際社新德里九日電】印度北部發生一起水井中毒事件，造成十一人死亡。據悉，該水井的水源被污染，導致飲用該水的人員中毒。當地政府已採取措施，封鎖了該水井，並對受污染的水源進行了調查。目前，中毒人員正在接受治療，但仍有兩人情況危急。政府呼籲當地居民停止飲用該水井的水，並等待進一步的通知。

### 加州旅行社東主 被控安排假結婚

【合衆國際社洛杉磯九日電】加州一家旅行社的東主被控安排假結婚，以幫助客戶逃避移民檢查。該名東主被指控與多個移民經紀合作，安排客戶在抵達美國後立即與當地人結婚，以獲得合法的居留權。移民部門表示，這種做法是非法的，並已對該名東主進行了調查。目前，該名東主已被逮捕，並面臨多項指控。

### 菲律賓總統故鄉 酒店機場齊開幕

【合衆國際社馬尼拉九日電】菲律賓總統杜特蒂的故鄉週四舉行盛大活動，慶祝當地酒店和機場的正式開幕。杜特蒂總統親自出席了開幕儀式，並對當地基礎設施的改善表示讚賞。他表示，這些設施的建成將有助於促進當地的經濟發展，並提高當地居民的生活水平。活動吸引了數百名嘉賓參加，場面非常熱鬧。

### 孟加拉一紅燈區 黑幫持械大格鬥

【合衆國際社孟加拉九日電】孟加拉發生一起黑幫持械大格鬥事件，造成多人受傷。據悉，該事件發生在當地的紅燈區，涉及多個犯罪組織。格鬥非常激烈，雙方都動用了武器。目前，受傷人員正在接受治療，而格鬥現場已被警方封鎖。警方表示，將對該事件進行深入調查，並嚴厲打擊犯罪活動。

### 埃及危樓三萬幢 違法建築 屢屢慘劇

【合衆國際社開羅九日電】埃及開羅發生一起危樓倒塌事件，造成多人受傷。據悉，該樓是一幢違法建築，由於結構不穩，最終發生倒塌。事故發生後，當地政府已採取措施，封鎖了該樓，並對周邊地區進行了疏散。政府表示，將對該事件進行調查，並嚴厲打擊違法建築行為。目前，受傷人員正在接受治療，而倒塌現場已被警方封鎖。

### 利用能吸收氫原子合金

【合衆國際社東京九日電】日本科學家週四宣佈，他們成功開發了一種能吸收氫原子的合金。這種合金具有極強的吸氫能力，可以用於氫能的儲存和運輸。科學家表示，這種合金的開發將為氫能的廣泛應用提供技術支持，並有助於實現清潔能源的利用。目前，科學家正在進一步研究該合金的性質和應用。

### 日研究安全貯氫法 應用於氫燃料汽車

【合衆國際社東京九日電】日本科學家週四宣佈，他們成功開發了一種安全貯氫的方法。這種方法可以將氫氣安全地儲存在合金中，並用於氫燃料汽車的動力系統。科學家表示，這種方法的開發將為氫燃料汽車的商業化應用提供技術支持，並有助於實現清潔能源的利用。目前，科學家正在進一步研究該方法的應用。

### 菲律賓一前檢察官 包庇匪幫被炒魷魚

【合衆國際社馬尼拉九日電】菲律賓政府週四宣佈，將開除一名前檢察官，因其被指控包庇匪幫。該名檢察官被指控與多個犯罪組織有聯繫，並利用其職權為其提供保護。政府表示，為了維護法律的尊嚴和公正，必須對該名檢察官進行開除。該名檢察官表示，他對政府的決定感到遺憾，並表示將繼續為社會正義而鬥爭。

### 印度一水井 毒死十一人

【合衆國際社新德里九日電】印度北部發生一起水井中毒事件，造成十一人死亡。據悉，該水井的水源被污染，導致飲用該水的人員中毒。當地政府已採取措施，封鎖了該水井，並對受污染的水源進行了調查。目前，中毒人員正在接受治療，但仍有兩人情況危急。政府呼籲當地居民停止飲用該水井的水，並等待進一步的通知。

### 加州旅行社東主 被控安排假結婚

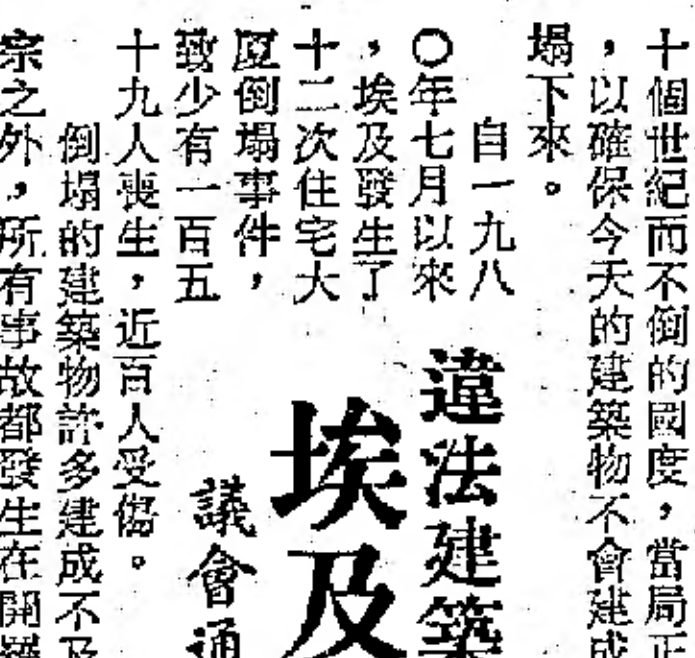
【合衆國際社洛杉磯九日電】加州一家旅行社的東主被控安排假結婚，以幫助客戶逃避移民檢查。該名東主被指控與多個移民經紀合作，安排客戶在抵達美國後立即與當地人結婚，以獲得合法的居留權。移民部門表示，這種做法是非法的，並已對該名東主進行了調查。目前，該名東主已被逮捕，並面臨多項指控。

### 菲律賓總統故鄉 酒店機場齊開幕

【合衆國際社馬尼拉九日電】菲律賓總統杜特蒂的故鄉週四舉行盛大活動，慶祝當地酒店和機場的正式開幕。杜特蒂總統親自出席了開幕儀式，並對當地基礎設施的改善表示讚賞。他表示，這些設施的建成將有助於促進當地的經濟發展，並提高當地居民的生活水平。活動吸引了數百名嘉賓參加，場面非常熱鬧。

### 孟加拉一紅燈區 黑幫持械大格鬥

【合衆國際社孟加拉九日電】孟加拉發生一起黑幫持械大格鬥事件，造成多人受傷。據悉，該事件發生在當地的紅燈區，涉及多個犯罪組織。格鬥非常激烈，雙方都動用了武器。目前，受傷人員正在接受治療，而格鬥現場已被警方封鎖。警方表示，將對該事件進行深入調查，並嚴厲打擊犯罪活動。



圖為貝卡谷地

### 母之胎胞三管試

【合衆國際社倫敦九日電】英國政府週四宣佈，將對孕婦進行三管試，以檢測胎兒是否患有唐氏綜合症。三管試是一種常見的產前篩檢方法，通過檢測孕婦血液中的三種物質，可以評估胎兒患唐氏綜合症的風險。政府表示，這項試的實施將有助於及早發現胎兒的異常情況，並為孕婦提供及時的醫療建議。目前，孕婦可以在醫院或產科診所進行這項試。

### 包庇匪幫被炒魷魚

【合衆國際社馬尼拉九日電】菲律賓政府週四宣佈，將開除一名前檢察官，因其被指控包庇匪幫。該名檢察官被指控與多個犯罪組織有聯繫，並利用其職權為其提供保護。政府表示，為了維護法律的尊嚴和公正，必須對該名檢察官進行開除。該名檢察官表示，他對政府的決定感到遺憾，並表示將繼續為社會正義而鬥爭。

### 印度一水井 毒死十一人

【合衆國際社新德里九日電】印度北部發生一起水井中毒事件，造成十一人死亡。據悉，該水井的水源被污染，導致飲用該水的人員中毒。當地政府已採取措施，封鎖了該水井，並對受污染的水源進行了調查。目前，中毒人員正在接受治療，但仍有兩人情況危急。政府呼籲當地居民停止飲用該水井的水，並等待進一步的通知。

### 加州旅行社東主 被控安排假結婚

【合衆國際社洛杉磯九日電】加州一家旅行社的東主被控安排假結婚，以幫助客戶逃避移民檢查。該名東主被指控與多個移民經紀合作，安排客戶在抵達美國後立即與當地人結婚，以獲得合法的居留權。移民部門表示，這種做法是非法的，並已對該名東主進行了調查。目前，該名東主已被逮捕，並面臨多項指控。

### 菲律賓總統故鄉 酒店機場齊開幕

【合衆國際社馬尼拉九日電】菲律賓總統杜特蒂的故鄉週四舉行盛大活動，慶祝當地酒店和機場的正式開幕。杜特蒂總統親自出席了開幕儀式，並對當地基礎設施的改善表示讚賞。他表示，這些設施的建成將有助於促進當地的經濟發展，並提高當地居民的生活水平。活動吸引了數百名嘉賓參加，場面非常熱鬧。

### 孟加拉一紅燈區 黑幫持械大格鬥

【合衆國際社孟加拉九日電】孟加拉發生一起黑幫持械大格鬥事件，造成多人受傷。據悉，該事件發生在當地的紅燈區，涉及多個犯罪組織。格鬥非常激烈，雙方都動用了武器。目前，受傷人員正在接受治療，而格鬥現場已被警方封鎖。警方表示，將對該事件進行深入調查，並嚴厲打擊犯罪活動。

### 埃及危樓三萬幢 違法建築 屢屢慘劇

【合衆國際社開羅九日電】埃及開羅發生一起危樓倒塌事件，造成多人受傷。據悉，該樓是一幢違法建築，由於結構不穩，最終發生倒塌。事故發生後，當地政府已採取措施，封鎖了該樓，並對周邊地區進行了疏散。政府表示，將對該事件進行調查，並嚴厲打擊違法建築行為。目前，受傷人員正在接受治療，而倒塌現場已被警方封鎖。

### 利用能吸收氫原子合金

【合衆國際社東京九日電】日本科學家週四宣佈，他們成功開發了一種能吸收氫原子的合金。這種合金具有極強的吸氫能力，可以用於氫能的儲存和運輸。科學家表示，這種合金的開發將為氫能的廣泛應用提供技術支持，並有助於實現清潔能源的利用。目前，科學家正在進一步研究該合金的性質和應用。

### 日研究安全貯氫法 應用於氫燃料汽車

【合衆國際社東京九日電】日本科學家週四宣佈，他們成功開發了一種安全貯氫的方法。這種方法可以將氫氣安全地儲存在合金中，並用於氫燃料汽車的動力系統。科學家表示，這種方法的開發將為氫燃料汽車的商業化應用提供技術支持，並有助於實現清潔能源的利用。目前，科學家正在進一步研究該方法的應用。

### 菲律賓一前檢察官 包庇匪幫被炒魷魚

【合衆國際社馬尼拉九日電】菲律賓政府週四宣佈，將開除一名前檢察官，因其被指控包庇匪幫。該名檢察官被指控與多個犯罪組織有聯繫，並利用其職權為其提供保護。政府表示，為了維護法律的尊嚴和公正，必須對該名檢察官進行開除。該名檢察官表示，他對政府的決定感到遺憾，並表示將繼續為社會正義而鬥爭。

### 印度一水井 毒死十一人

【合衆國際社新德里九日電】印度北部發生一起水井中毒事件，造成十一人死亡。據悉，該水井的水源被污染，導致飲用該水的人員中毒。當地政府已採取措施，封鎖了該水井，並對受污染的水源進行了調查。目前，中毒人員正在接受治療，但仍有兩人情況危急。政府呼籲當地居民停止飲用該水井的水，並等待進一步的通知。

### 加州旅行社東主 被控安排假結婚

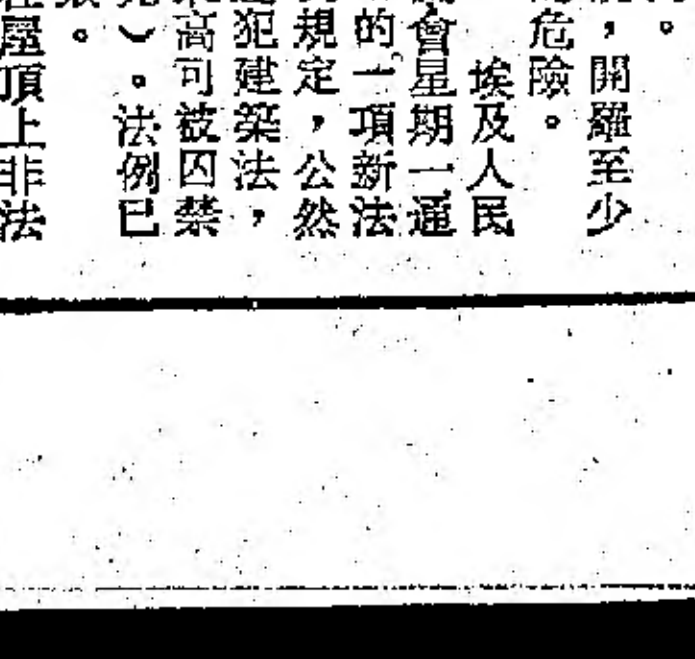
【合衆國際社洛杉磯九日電】加州一家旅行社的東主被控安排假結婚，以幫助客戶逃避移民檢查。該名東主被指控與多個移民經紀合作，安排客戶在抵達美國後立即與當地人結婚，以獲得合法的居留權。移民部門表示，這種做法是非法的，並已對該名東主進行了調查。目前，該名東主已被逮捕，並面臨多項指控。

### 菲律賓總統故鄉 酒店機場齊開幕

【合衆國際社馬尼拉九日電】菲律賓總統杜特蒂的故鄉週四舉行盛大活動，慶祝當地酒店和機場的正式開幕。杜特蒂總統親自出席了開幕儀式，並對當地基礎設施的改善表示讚賞。他表示，這些設施的建成將有助於促進當地的經濟發展，並提高當地居民的生活水平。活動吸引了數百名嘉賓參加，場面非常熱鬧。

### 孟加拉一紅燈區 黑幫持械大格鬥

【合衆國際社孟加拉九日電】孟加拉發生一起黑幫持械大格鬥事件，造成多人受傷。據悉，該事件發生在當地的紅燈區，涉及多個犯罪組織。格鬥非常激烈，雙方都動用了武器。目前，受傷人員正在接受治療，而格鬥現場已被警方封鎖。警方表示，將對該事件進行深入調查，並嚴厲打擊犯罪活動。



圖為貝卡谷地



董事會議在港舉行決定投資四千萬元

**毒品分銷處被破**  
警方檢獲洛英值卅萬元捕四  
又破獲兩煙格捕三男一  
搜出毒品的  
位於洋松街一〇  
一樓。被拘獲  
一。對某生

均手語交談疑為啞巴

在行劫過程中，未發一音，全部交談均用手語。因此，警方相信六名劫匪均是啞巴。

遇劫的巴士編號A R七五六九，行走大角咀至大埔的七十二號線。昨晚九時，巴士沿大埔道向九龍衙下，華門狂奔。司

[illegible]

慶祝英女王壽辰

「本報訊」港督九龍訪問已告圓滿結束，  
「慶祝英王壽辰」  
出席酒會來賓的四百五十人，計有行政  
局、立法局、市政局、區議會和鄉鎮局的  
員，以及各諮詢委員會的代表。

經過後，立即向一  
路道的交通警員與  
搭客的乘客及嬰兒  
司機事後被帶返石  
尾警署接受口供。  
上，新界青山公路

# 港府高官說有好事

【本報訊】一位港府高層官員昨日表示，內地資金到香港參與實活動，對內地和香港都是互利的。上述行商，亦顯示內地對保持香港繁榮安定的重視。

該高層官員談及港元近期升值時強調，目前港元升值屬過分偏重。他重申港府短期內不會提高港元存款利息稅。

【本報訊】一名港府高層官員昨日表示，內地資金到香港參與實活動，對內地和香港都是互利的。上述行商，亦顯示內地對保持香港繁榮安定的重視。

該高層官員談及港元近期升值時強調，目前港元升值屬過分偏重。他重申港府短期內不會提高港元存款利息稅。

又破獲兩煙格捕三男一

【本報訊】警方  
毒品調查科昨日下午  
在大角咀洋松街一單  
位破獲一個毒品分銷  
中心，檢獲三點五公  
斤三號海洛英，價值  
三十萬元，拘捕四名  
男女。

位於洋松街一〇  
十一樓。被拘捕  
包括一對葉姓夫  
方姓少女及一名  
。警方又於晚  
時分別在深水埗

(廣州市運輸局穗港集裝箱運輸公司聯合經營)

承接陸路全貨櫃拖運服務，各類貨運及重型機械拖運  
來往香港 ↔ 文錦渡 ↔ 廣州市 及廣東省各地

本公司即日提供大小吊車、貨櫃  
拖車、平斗車、小型貨車常川來  
往香港至廣東省內各地。並承接  
大小搬廠工程。

快捷妥當，安全可靠，取費低廉，歡迎垂詢  
香港辦事處：  
九龍柯士甸道55號聯聚大廈1001室 電話：3-670035-36  
廣州辦事處：廣州市江陰門外南路5號地庫 電話：32789 32788

雲南 **田七鷄精**  
真材實料，補而不躁

雲南田七雞精根據雲南著名食譜「田七汽鍋雞」製法之優點，採用最新科學方法製成，保持「田七汽鍋雞」的滋補作用。



要南田七雞精送袋

國貨公司、藥行  
超級市場有售  
經銷處：  
**建興隆企業有限公司**  
地址：香港干諾道西45號啟發大廈十一樓

祝賀

中國國貨公司臺灣分公司開幕誌慶

鴻圖大展

億商貿易有限公司敬

地址：九龍新彌敦六合街十號  
電話：三二六〇一九至八

廣東開平長沙  
花園新村

**WB** 中國廣東開平縣房地產公司  
WAI BO CONSTRUCTION AND  
ENGINEERING (H. K.) CO. LTD.  
譯名：惠寶建築工程(香港)有限公司 聯合發展



**即買即住 即轉戶籍**

**歡迎參觀示範單位**

**花園洋房 · 四面單邊**  
**兩房一廳 · 並有陽台**  
**水電俱全 · 兩成入伙**  
**外國浴缸 · 乳膠內牆**

**祇售港幣四萬餘元起**      **平過起**  
**分期付款優待 永久產權**      **自由轉**  
**按揭購屋 · 惠實建築工程 (香港) 有限公司**

九龍太子道141號長榮大廈14樓C座  
電話：3-817343-806929

# 貨車衝行人路撞死人

上圖：鯊魚浦撞死行人的貨車，停在防護欄上。右上方為死者標誌牌。

下圖：在胃裏淨飛壓石屋屋頂的私家車。

**港府高官昨談最後研究報告書**

【本報訊】港府官員昨日表示，港府正考慮在九龍新界沿鐵路設立行車站，即由貨卡運送旅客，旅客須預先將票送在旅行社的收卡，即可由貨卡運送。中國旅行社正將上述計劃詳加設計，並考慮在新界設立行車站。鐵路公司只在九龍新界沿鐵路設立行車站，即由貨卡運送旅客，旅客須預先將票送在旅行社的收卡，即可由貨卡運送。中國旅行社正將上述計劃詳加設計，並考慮在新界設立行車站。

由跑馬地至聖尼  
地城、風地街及上環  
街市的尾班車均於晚  
上十一時三十五分開  
出。

祝賀

中國糧油食品進出口公司廣東省食品分公司  
可口可樂裝瓶廠開幕

## 引進先進技術 發展汽水工業



美國可口可樂公司  
香港太古汽水廠  
澳門可口可樂汽水廠  
南太平洋賽班島可口可樂汽水廠  
三菱重工業株式會社  
三菱商事株式會社  
芝加哥第一國民銀行

**昭和炭酸株式會社**

 **THE CROWN CORK CO. (MALAYA) LTD.**

**EBARA STAINLESS STEEL WORKS LTD.**

**FMC CORPORATION**

**MCDONALD'S RESTAURANTS (HONGKONG) LTD.**

**PERMTEK LIMITED (水及水處理)**

**SANYO-CORNELIUS CO. LTD.**

**廠址：廣州市黃埔區**

同敬賀

(排名不分先後)



### 鯽魚涌貨車撞人路撞死人

## 私家車飛壓石屋屋頂

花園道貨車運機器衝斷鐵欄墮地阻交通

【本報訊】太古公司昨日發生一宗嚴重交通意外，一輛貨車在花園道與鯽魚涌交界處，衝斷鐵欄墮地阻交通。意外發生在昨日下午二時三十分，太古公司一輛貨車，由太古碼頭開往太古公司，在花園道與鯽魚涌交界處，衝斷鐵欄墮地阻交通。意外發生在昨日下午二時三十分，太古公司一輛貨車，由太古碼頭開往太古公司，在花園道與鯽魚涌交界處，衝斷鐵欄墮地阻交通。

### 電車下月通羅湖

## 旅客准携兩件行李

一件免費一件需費其餘要託運

【本報訊】由多倫多開往香港之「多倫多」號，將於下月十五日抵達香港。該公司規定，旅客可攜帶兩件行李，一件免費，一件需費，其餘要託運。

### 業停便天多廿業開

## 司公票郵一

### 客顧騙嫌涉

### 查調正現訴投接方警

【本報訊】由多倫多開往香港之「多倫多」號，將於下月十五日抵達香港。該公司規定，旅客可攜帶兩件行李，一件免費，一件需費，其餘要託運。

### 地鐵公司新任主席李敦稱

## 港元弱未影響港島線成本

【本報訊】地鐵公司新任主席李敦昨日表示，港元弱未影響港島線成本。李敦在昨日接受訪問時表示，港元弱未影響港島線成本。

億商貿易有限公司敬賀  
地址：九龍彌敦道六六號  
電話：三二六〇一九至八

廣東開花園  
中國廣東  
WAI BO ENGINEER  
譯名：惠寶建築師

即買即住  
歡迎參觀  
花園洋房  
兩房一廳  
水電俱全  
外國浴池  
祇售港幣四萬餘  
分期免息優待  
洽商處：惠寶建築師  
九龍太子道  
電話：3-817343  
廣東開平縣長沙路

可口可

美國  
香港  
澳門  
南太  
三三  
芝加

# 唸士頓

## 國際品質 始終一流

### CAPSTAN

KING SIZE FILTER

超值享受  
每包只售

# \$4.00

### 人人話佢好 人人食唸士頓

香港政府忠告市民：吸煙危害健康  
焦油含量中（製造商估計）



上圖：鯽魚涌撞死行人的貨車在防欄上。右上方為死者遺體。

下圖：在貨車撞倒石屋屋頂的私家車。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。

行車交結，由港往羅湖，由羅湖往港，由港往羅湖，由羅湖往港。



### 瑞安主席羅康瑞昨稱

## 三成建築工程 上半年明顯放緩

### 預料下半年情況仍不樂觀

【本報訊】瑞安主席羅康瑞昨表示，本港私人建築工程，上半年明顯放緩，預料下半年情況仍不樂觀。他指出，由於經濟不景氣，加上利率高企，不少發展商在放地盤時，均會考慮到未來市場的走勢，因此放地盤的數量，較往年為低。此外，由於利率高企，不少發展商在放地盤時，均會考慮到未來市場的走勢，因此放地盤的數量，較往年為低。

### 藝學院工程合約 昨天簽署

【本報訊】香港藝術學院與香港建築師學會，昨日簽署了一項為期五年的合約，由該會負責設計及監工，興建位於灣仔的藝術學院新翼。該新翼將包括一個四百個座位的劇院、一個四百個座位的音樂廳、一個四百個座位的舞蹈廳，以及一個四百個座位的會議室。該新翼的興建，將為藝術學院提供一個更完善的教學及演出場地。

### 區議會通過市政署建議 廣東道玉器市場檔 將被遷往二處擺賣

【本報訊】油蔴地區議會，昨日通過了市政署建議，將廣東道玉器市場檔，遷往二處擺賣。該建議是，將玉器市場檔，遷往彌敦道及彌敦道與德輔道交界處。該建議的通過，將為玉器市場檔提供一個更寬敞的擺賣場地，並可減少對附近交通的影響。

### 七人獲委區議員

【本報訊】港府委任七位人士為區議員，他們分別是：陳國治、陳國治、陳國治、陳國治、陳國治、陳國治、陳國治。這七位人士，將分別代表不同的選區，參與區議會的運作。

### 機場旅客繳新稅 多數人表示不滿

【本報訊】港府昨日開始徵收機場旅客稅，多數旅客表示不滿。他們認為，這項稅收將增加他們的旅行成本，並對香港的旅遊業造成負面影響。此外，他們亦對港府的徵收方式表示不滿，認為港府應採取更公平的方式徵收這項稅收。

### 車禍兩死者原訴人 共獲償六十餘萬元

【本報訊】兩名在車禍中喪生的男子，其家屬昨日在法院勝訴，共獲賠償六十餘萬元。法院裁定，被告在車禍中負有主要責任，應賠償原告家屬的損失。這項判決，將為原告家屬提供一定的經濟補償，以慰死者在天之靈。

### 職工會增逾一成 目前共有四百卅二間

【本報訊】根據最新的統計數據，香港的職工會數量已增加超過一成，目前共有四百卅二間。這項數據顯示，香港的勞工組織日益壯大，並將在維護勞工權益方面發揮更大的作用。此外，這項數據亦顯示，香港的勞工運動正處於一個上升階段。

### 編纂法規經濟國中 訂預受接本版英中

【本報訊】中國經濟法規編纂委員會，昨日宣佈，將出版中英對照的經濟法規版本。這項版本的出版，將為中國企業提供一個更全面的法律參考，並可幫助外國企業了解中國的經濟法規。此外，這項版本的出版，亦顯示了中國政府對加強法律建設的重視。

### 貴金屬商品標註 已交津政處審核

【本報訊】為加強管制金飾成色標準，貴金屬商品標註已交津政處審核。這項標註的實施，將為消費者提供一個更可靠的購買指南，並可減少因金飾成色問題而產生的糾紛。此外，這項標註的實施，亦顯示了政府對加強金飾市場管制的決心。

### 謝孝女 泣叩

先嚴蔡公建文 息男謝孝女 泣叩。謝孝女在報端刊登此廣告，以表達對先嚴的哀思。她表示，先嚴的去世，對她來說是一個沉重的打擊，她感到非常悲痛。她希望，先嚴在天堂能夠安息，並繼續保佑她的家人。

### 新任港姐 昨訪南順

【本報訊】新任港姐冠軍，昨日訪問了南順集團。新任港姐在訪問中表示，她非常榮幸能獲得這個榮譽，並表示她將繼續努力，為社會做出貢獻。南順集團負責人對新任港姐的表現表示讚賞，並表示她是一個非常有才華的年輕人。

### 港九影院 聯合廣告

冠金 映演：《英雄本色》、《龍虎風雲》、《龍虎風雲》、《龍虎風雲》、《龍虎風雲》、《龍虎風雲》、《龍虎風雲》。冠金影院聯合廣告，為觀眾提供了一個更全面的電影資訊。觀眾可以通過這個廣告，了解最新的電影資訊，並選擇最適合自己的電影觀看。

### 抽筋

倫敦 抽筋。抽筋是一種非常流行的健身運動，可以幫助人們鍛煉身體，增強體質。倫敦的抽筋活動，吸引了大量的市民參加，並受到了社會各界的廣泛關注。

### 惠利廣告

惠利廣告。惠利廣告公司是一家專業的廣告公司，為客戶提供全方位的廣告服務。該公司擁有豐富的廣告經驗，並擁有一流的廣告設計團隊，可以為客戶提供最優質的廣告服務。

### 中國骨科針灸院

中國骨科針灸院。該院是一家專業的骨科針灸醫院，由名醫主診，設備完善，技術精湛。該院為患者提供專業的骨科針灸治療，並可為患者提供全面的醫療服務。

### 聘請營業經理

聘請營業經理。某公司現正聘請營業經理一名，要求具有豐富的營業經驗，並具備良好的溝通能力。有意者請將履歷表及學歷證明寄至本公司，我們將根據需要進行面試。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失身分證一張，號碼為123456789，特此聲明作廢。聲明人：張三。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失私章一枚，特此聲明作廢。聲明人：李四。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：王五。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：趙六。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：陳七。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：楊八。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：周九。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：吳十。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：孫十一。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：馬十二。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：張十三。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：李十四。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：王十五。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：趙十六。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：陳十七。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：楊十八。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：周十九。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：吳二十。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：孫二十一。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：馬二十二。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：張二十三。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：李二十四。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：王二十五。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：趙二十六。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：陳二十七。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：楊二十八。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：周二十九。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：吳三十。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：孫三十一。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：馬三十二。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：張三十三。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：李三十四。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：王三十五。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：趙三十六。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：陳三十七。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：楊三十八。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：周三十九。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：吳四十。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：孫四十一。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：馬四十二。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：張四十三。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：李四十四。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：王四十五。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：趙四十六。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：陳四十七。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：楊四十八。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：周四十九。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：吳五十。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：孫五十一。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：馬五十二。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：張五十三。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：李五十四。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：王五十五。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：趙五十六。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：陳五十七。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：楊五十八。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：周五十九。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：吳六十。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：孫六十一。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：馬六十二。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：張六十三。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：李六十四。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：王六十五。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：趙六十六。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：陳六十七。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：楊六十八。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：周六十九。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：吳七十。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：孫七十一。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：馬七十二。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：張七十三。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：李七十四。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：王七十五。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：趙七十六。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：陳七十七。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：楊七十八。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：周七十九。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：吳八十。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：孫八十一。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：馬八十二。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：張八十三。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：李八十四。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：王八十五。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：趙八十六。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：陳八十七。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：楊八十八。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：周八十九。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：吳九十。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：孫九十一。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：馬九十二。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：張九十三。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：李九十四。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：王九十五。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：趙九十六。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：陳九十七。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：楊九十八。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：周九十九。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：吳一百。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺失印章一枚，特此聲明作廢。聲明人：孫一百零一。

### 遺失聲明

遺失聲明。本人不慎遺







# 總結本屆虧蝕達二百萬元

## 南華執委昨舉行大會

### 決定本屆不申請留級

#### 周殿銘承認領導無方以致降班

【本報訊】南華足球會執委會昨晚在該會會所舉行總結大會，由主席周殿銘主持。會上總結了本屆執委會的工作，並決定本屆不申請留級。周殿銘在會上承認，由於領導無方，導致球隊在過去一季中表現不佳，最終降入乙組。他並表示，執委會將吸取教訓，在下屆工作中更加努力，爭取球隊重返甲組。

## 青訓小組昨決定

### 派隊赴瑞典與參賽

【本報訊】足球總會青訓小組昨晚決定，派出一支由十六名球員組成的隊伍，前往瑞典參加一項國際足球錦標賽。這項決定旨在提高香港青少年球員的技術水平，並讓他們在國際賽場上积累经验。青訓小組表示，這支隊伍將由經驗豐富的教練帶領，並將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。



昨晚首戰（右）力拼鋒中新國倫。出突見未現表，陣上

## 百三足不衆觀晚昨頭埔

### 浪流挫受園愉

【本報訊】昨晚在沙田大馬路舉行的愉園足球賽，由於天氣不佳，觀眾人數僅有三百多人。愉園隊在比賽中表現不佳，最終以零比二落後。賽後，愉園隊教練表示，球員們在比賽中受到了一些不利因素的影響，導致發揮失常。他並表示，球隊將在下一次比賽中調整狀態，爭取取得更好的成績。

愉園足球隊昨晚在沙田大馬路舉行的比賽中，由於天氣不佳，觀眾人數僅有三百多人。愉園隊在比賽中表現不佳，最終以零比二落後。賽後，愉園隊教練表示，球員們在比賽中受到了一些不利因素的影響，導致發揮失常。他並表示，球隊將在下一次比賽中調整狀態，爭取取得更好的成績。



昨晚首戰（右）力拼鋒中新國倫。出突見未現表，陣上

## 畢特利日內將來港

### 擔任斯利特霸隊教練

【本報訊】前香港足球隊名將畢特利，將於近日內來港，擔任斯利特霸足球隊的教練。畢特利在足球界擁有豐富的經驗，曾多次代表香港隊參加國際比賽。他的加入將為斯利特霸隊帶來新的活力和技術指導。球隊教練表示，畢特利的加盟是球隊的一大利好消息，相信在他的帶領下，球隊的實力將得到進一步提升。

【本報訊】由香港足球總會主辦的「小學區際足球賽」，已於日前圓滿結束。在過去的一週中，來自各區的小學球員們展開了激烈的競爭，展現了良好的足球技藝。比賽不僅增進了各校之間的友誼，也為推廣足球運動在學校的開展起到了積極的作用。足球總會表示，將繼續舉辦類似的活動，以促進青少年足球的發展。

【本報訊】由香港足球總會主辦的「小學區際足球賽」，已於日前圓滿結束。在過去的一週中，來自各區的小學球員們展開了激烈的競爭，展現了良好的足球技藝。比賽不僅增進了各校之間的友誼，也為推廣足球運動在學校的開展起到了積極的作用。足球總會表示，將繼續舉辦類似的活動，以促進青少年足球的發展。

【本報訊】由香港足球總會主辦的「小學區際足球賽」，已於日前圓滿結束。在過去的一週中，來自各區的小學球員們展開了激烈的競爭，展現了良好的足球技藝。比賽不僅增進了各校之間的友誼，也為推廣足球運動在學校的開展起到了積極的作用。足球總會表示，將繼續舉辦類似的活動，以促進青少年足球的發展。

【本報訊】由香港足球總會主辦的「小學區際足球賽」，已於日前圓滿結束。在過去的一週中，來自各區的小學球員們展開了激烈的競爭，展現了良好的足球技藝。比賽不僅增進了各校之間的友誼，也為推廣足球運動在學校的開展起到了積極的作用。足球總會表示，將繼續舉辦類似的活動，以促進青少年足球的發展。

【本報訊】由香港足球總會主辦的「小學區際足球賽」，已於日前圓滿結束。在過去的一週中，來自各區的小學球員們展開了激烈的競爭，展現了良好的足球技藝。比賽不僅增進了各校之間的友誼，也為推廣足球運動在學校的開展起到了積極的作用。足球總會表示，將繼續舉辦類似的活動，以促進青少年足球的發展。

【本報訊】由香港足球總會主辦的「小學區際足球賽」，已於日前圓滿結束。在過去的一週中，來自各區的小學球員們展開了激烈的競爭，展現了良好的足球技藝。比賽不僅增進了各校之間的友誼，也為推廣足球運動在學校的開展起到了積極的作用。足球總會表示，將繼續舉辦類似的活動，以促進青少年足球的發展。

【本報訊】由香港足球總會主辦的「小學區際足球賽」，已於日前圓滿結束。在過去的一週中，來自各區的小學球員們展開了激烈的競爭，展現了良好的足球技藝。比賽不僅增進了各校之間的友誼，也為推廣足球運動在學校的開展起到了積極的作用。足球總會表示，將繼續舉辦類似的活動，以促進青少年足球的發展。

【本報訊】由香港足球總會主辦的「小學區際足球賽」，已於日前圓滿結束。在過去的一週中，來自各區的小學球員們展開了激烈的競爭，展現了良好的足球技藝。比賽不僅增進了各校之間的友誼，也為推廣足球運動在學校的開展起到了積極的作用。足球總會表示，將繼續舉辦類似的活動，以促進青少年足球的發展。

【本報訊】由香港足球總會主辦的「小學區際足球賽」，已於日前圓滿結束。在過去的一週中，來自各區的小學球員們展開了激烈的競爭，展現了良好的足球技藝。比賽不僅增進了各校之間的友誼，也為推廣足球運動在學校的開展起到了積極的作用。足球總會表示，將繼續舉辦類似的活動，以促進青少年足球的發展。

【本報訊】由香港足球總會主辦的「小學區際足球賽」，已於日前圓滿結束。在過去的一週中，來自各區的小學球員們展開了激烈的競爭，展現了良好的足球技藝。比賽不僅增進了各校之間的友誼，也為推廣足球運動在學校的開展起到了積極的作用。足球總會表示，將繼續舉辦類似的活動，以促進青少年足球的發展。

【本報訊】由香港足球總會主辦的「小學區際足球賽」，已於日前圓滿結束。在過去的一週中，來自各區的小學球員們展開了激烈的競爭，展現了良好的足球技藝。比賽不僅增進了各校之間的友誼，也為推廣足球運動在學校的開展起到了積極的作用。足球總會表示，將繼續舉辦類似的活動，以促進青少年足球的發展。

【本報訊】由香港足球總會主辦的「小學區際足球賽」，已於日前圓滿結束。在過去的一週中，來自各區的小學球員們展開了激烈的競爭，展現了良好的足球技藝。比賽不僅增進了各校之間的友誼，也為推廣足球運動在學校的開展起到了積極的作用。足球總會表示，將繼續舉辦類似的活動，以促進青少年足球的發展。

【本報訊】由香港足球總會主辦的「小學區際足球賽」，已於日前圓滿結束。在過去的一週中，來自各區的小學球員們展開了激烈的競爭，展現了良好的足球技藝。比賽不僅增進了各校之間的友誼，也為推廣足球運動在學校的開展起到了積極的作用。足球總會表示，將繼續舉辦類似的活動，以促進青少年足球的發展。

【本報訊】由香港足球總會主辦的「小學區際足球賽」，已於日前圓滿結束。在過去的一週中，來自各區的小學球員們展開了激烈的競爭，展現了良好的足球技藝。比賽不僅增進了各校之間的友誼，也為推廣足球運動在學校的開展起到了積極的作用。足球總會表示，將繼續舉辦類似的活動，以促進青少年足球的發展。

銀行公會主席白朗表示，挽救港元元迫切辦法。白朗在會上表示，目前港元匯率面臨嚴峻挑戰，銀行公會將採取一切必要措施，以維持港元的穩定。他呼籲公眾保持冷靜，並相信銀行公會的專業處理能力。

利民貨倉 半月倉期特價優待。利民貨倉為慶祝週年紀念，特別推出半月倉期特價優待活動。歡迎廣大客戶踴躍參加，享受優惠。詳情請洽各分倉。

佩夫人 止咳露。佩夫人止咳露採用多種名貴藥材精製而成，具有清肺化痰、止咳平喘之功效。對於感冒、咳嗽、氣喘等症均有顯著療效。各大藥房均有代售。

港幣匯兌報價。六月九日，港幣匯兌報價如下：美元兌港幣 7.60，英鎊兌港幣 11.60，日圓兌港幣 10.60。以上報價僅供參考，實際匯率請以銀行公佈為準。

### 時空穿梭

齊娛樂你 揮灑一切避忌 共放胆去探地

### 重出江湖

★逢星期日上午九時至十二時★

主持：陳欣健 岑建勳 劉天蘭

864千赫 102.4兆赫

### 足球隊主席周厚澄昨稱

#### 該隊今年虧蝕達一百五十萬元

【本報訊】足球隊主席周厚澄昨日在記者會上表示，該隊今年虧蝕達一百五十萬元。他並表示，球隊在過去一季中經歷了許多困難，但球員們始終保持著鬥志，為球隊爭光。周厚澄並表示，球隊將在下季中調整陣容，爭取取得更好的成績。

### 銀牌籃球淘汰賽

#### 警察隊與聯隊對決

【本報訊】銀牌籃球淘汰賽昨日在沙田體育館舉行。警察隊與聯隊在比賽中展開了激烈的競爭，最終警察隊以九比七獲勝。比賽過程非常精彩，雙方球員都展現了高超的技術水平。

### 正勝堂體育會有限公司

敬請各嘉賓、會友依時參加。本體育會訂於六月九日（星期六）上午九時正，在西環屈臣氏海傍，貨物起卸區開船前往鹿洲島，天后古廟進香。敬請各嘉賓、會友依時參加。

### 黑龍丸 F-1

藥無分貴賤，效者是靈丹

不取担保百分之百有效 最低限度減少病患 足可證明



# 銀行公會主席白朗表示

## 挽救港元迫切辦法

### 當局免存款利息稅

#### 加息只能作為最後應付措施

【本報訊】銀行公會主席白朗昨日在渣打銀行公會年會開幕禮上表示，銀行公會不反對當局採取任何措施，以挽救港元，但加息只能作為最後應付措施，對投機分子提警告。

白朗說，美元價值過高，因此很難在未來幾個月內，達到平衡。他認為，目前最迫切的辦法，是當局採取措施，以穩定港元。他建議當局，應考慮免收存款利息稅，以減輕銀行的負擔，並鼓勵銀行吸收存款。他認為，這將有助於穩定港元，並防止投機分子的炒賣。

# 商品交易專員聲明

## 港府歡迎有關人士

### 研究設立金融期貨

#### 當局將會採取步驟提供管制架構

【本報訊】商品交易專員昨日表示，港府歡迎有關人士，研究設立金融期貨。他認為，金融期貨的設立，將有助於穩定金融市場，並為投資者提供新的投資工具。他建議當局，應採取步驟，以提供金融期貨的管制架構，並確保市場的公平競爭。

# 股市先從後轉軟順

## 恒指跌近四點 交易九千多萬

【本報訊】昨日股市先從後轉軟順，恒指跌近四點，交易九千多萬。市場上，多隻股票表現疲軟，投資者信心不足。分析人士認為，這可能是由於市場上缺乏利好消息，以及投資者對未來的不確定感所致。

# 經濟

## 好甚告警個這

雨浩林

【本報訊】昨日股市先從後轉軟順，恒指跌近四點，交易九千多萬。市場上，多隻股票表現疲軟，投資者信心不足。分析人士認為，這可能是由於市場上缺乏利好消息，以及投資者對未來的不確定感所致。

### 永隆銀行

進展不忘穩健  
服務必盡忠誠

5-8268333

# 香港股票行情 (六月九日) (港幣計)

股票	收市	升/跌	股票	收市	升/跌
恒生指數	863.10	-3.94	匯豐銀行	38.00	-0.50
金銀指數	3,981.40	-11.16	渣打銀行	7.60	+0.05
金銀指數	772.91	-4.64	東方匯理	24.90	+0.10
金銀指數	630.08	-3.00	永隆銀行	40.25	-0.25
金銀指數	717.67	-4.11	外匯豐	4.00	-0.025
金銀指數			海友	6.20	+0.10
金銀指數			嘉士	1.54	-0.01
金銀指數			怡和	7.25	-0.01
金銀指數			怡和	0.47	-0.01
金銀指數			怡和	2.00	-0.01
金銀指數			怡和	1.05	-0.01
金銀指數			怡和	2.00	-0.01
金銀指數			怡和	0.70	-0.01
金銀指數			怡和	4.80	-0.02
金銀指數			怡和	1.00	-0.02
金銀指數			怡和	10.60	-0.10
金銀指數			怡和	0.81	-0.01
金銀指數			怡和	2.85	-0.05
金銀指數			怡和	11.50	-0.10
金銀指數			怡和	1.07	-0.02
金銀指數			怡和	1.75	-0.02
金銀指數			怡和	11.20	-0.20
金銀指數			怡和	1.91	-0.01
金銀指數			怡和	3.10	-0.01
金銀指數			怡和	0.98	-0.01
金銀指數			怡和	5.00	+0.10
金銀指數			怡和	14.00	-0.30
金銀指數			怡和	6.35	-0.05
金銀指數			怡和	1.66	-0.01
金銀指數			怡和	2.575	-0.01
金銀指數			怡和	4.70	+0.025
金銀指數			怡和	5.50	-0.15
金銀指數			怡和	4.50	+0.20
金銀指數			怡和	6.00	-0.01
金銀指數			怡和	3.50	+0.05
金銀指數			怡和	2.625	+0.025
金銀指數			怡和	0.75	-0.02
金銀指數			怡和	2.65	-0.01
金銀指數			怡和	1.70	-0.01
金銀指數			怡和	1.42	-0.02
金銀指數			怡和	0.61	-0.02
金銀指數			怡和	0.78	-0.01
金銀指數			怡和	0.125	-0.025
金銀指數			怡和	13.30	-0.01
金銀指數			怡和	10.50	+0.10
金銀指數			怡和	47.00	-1.50
金銀指數			怡和	2.05	-0.01
金銀指數			怡和	4.975	+0.025
金銀指數			怡和	5.95	-0.01
金銀指數			怡和	30.00	-0.01
金銀指數			怡和	7.45	+0.05
金銀指數			怡和	6.75	-0.10
金銀指數			怡和	0.60	-0.01
金銀指數			怡和	0.42	-0.01
金銀指數			怡和	2.275	-0.025
金銀指數			怡和	3.375	-0.025
金銀指數			怡和	4.20	-0.30
金銀指數			怡和	3.60	-0.01
金銀指數			怡和	1.91	-0.01
金銀指數			怡和	0.71	-0.01
金銀指數			怡和	0.225	-0.01
金銀指數			怡和	0.40	-0.005
金銀指數			怡和	0.40	-0.005

### 美匯跌十三點

收市七四〇最高七四八

### 短錢拆息達十厘

長錢息口略調低

### 港匯止跌回挺

指數升零點八升為七十一點一

### 人頭馬溢利增加

末期息派三毫半

### 怡和證券資產淨值

每股十二點五三元

### 中國國貨公司

荃灣分店(南豐中心)開幕誌慶

### 中國國貨公司

荃灣分店(南豐中心)開幕誌慶

本公司專營超級市場及百貨公司組合貨架  
冷凍陳列雪櫃及冷房等設備  
輝和陳列設備有限公司 全人鞠躬

### 港金徘徊二千六關

午後數度爭持無力振高

### 怡和工業與金門建築

簽約安裝固定升降架

### 好利得財務有限公司

提供多種最新、最特效能配製而成之止咳藥。

### 意中行有限公司

敬希各客戶鼎力支持為盼

### 好利得財務有限公司

提供多種最新、最特效能配製而成之止咳藥。

### 好利得財務有限公司

提供多種最新、最特效能配製而成之止咳藥。

### 好利得財務有限公司

提供多種最新、最特效能配製而成之止咳藥。

### 佩夫人

止咳露

### 佩夫人

止咳露

### 佩夫人

止咳露

### 佩夫人

止咳露

### 佩夫人

止咳露

### 佩夫人

止咳露

### 佩夫人

止咳露



## 出口船期預告

# 歐 洲 線

普羅羅夫	KHVD, PROKOROV	歐洲	月 12	開往海口	月 12	司 德	同 德
拉瓦	EVER LAUREL	歐洲	月 13	歐洲	月 13	公 華	公 華
卡內爾道	CASILDA DEL MAR	地中海	月 13	地中海	月 13	利 德	利 德
普魯	H. K. CONTAINER	歐洲	月 14	歐洲	月 14	海 德	海 德
芬賓	FENBANK	地中海	月 14	地中海	月 14	日 德	日 德
紅勝	ACHIEVE	歐洲	月 14	歐洲	月 14	日 德	日 德
湘江	XIANG JIANG	亞細亞洲	月 15	亞細亞洲	月 15	利 德	利 德
達利達	BENALDER	歐洲	月 16	歐洲	月 16	日 德	日 德
伏貝尼	FUSHIMI MARU	地中海	月 17	地中海	月 17	日 德	日 德
利來福	NL, DELFT	歐洲	月 17	歐洲	月 17	日 德	日 德
明裕	MING FORTUNE	歐洲	月 18	歐洲	月 18	日 德	日 德
蘇來可基	PIONER NAKHODKI	歐洲	月 18	歐洲	月 18	日 德	日 德
蘇來可基	SOMIO DEL MAR	地中海	月 18	地中海	月 18	日 德	日 德
蘇來可基	OMEX, PIONEER	地中海	月 18	地中海	月 18	日 德	日 德
蘇來可基	J. MALCZEWSKI	歐洲	月 19	歐洲	月 19	日 德	日 德
蘇來可基	DAGMAR REECKMAN	歐洲	月 19	歐洲	月 19	日 德	日 德
蘇來可基	LAXEL MAERSK	歐洲	月 20	歐洲	月 20	日 德	日 德
蘇來可基	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	月 21	歐洲	月 21	日 德	日 德
蘇來可基	ALTEMBELLS	地中海	月 22	地中海	月 22	日 德	日 德
蘇來可基	EVER LINKING	歐洲	月 22	歐洲	月 22	日 德	日 德
蘇來可基	TOKYO BAY	歐洲	月 23	歐洲	月 23	日 德	日 德
蘇來可基	SELANDIA	歐洲	月 24	歐洲	月 24	日 德	日 德
蘇來可基	KHVD, ROMAS	歐洲	月 24	歐洲	月 24	日 德	日 德
蘇來可基	KHIAN WAVE	地中海	月 25	地中海	月 25	日 德	日 德
蘇來可基	NIKOLAY MAKSMOV	歐洲	月 27	歐洲	月 27	日 德	日 德
蘇來可基	MEDITERRANEA	地中海	月 28	地中海	月 28	日 德	日 德
蘇來可基	GUANGHIE ROZE	歐洲	月 28	歐洲	月 28	日 德	日 德
蘇來可基	CECHOW	地中海	月 28	地中海	月 28	日 德	日 德
蘇來可基	CHANGHIE	歐洲	月 28	歐洲	月 28	日 德	日 德
蘇來可基	TALASSINI KYRA	歐洲	月 30	歐洲	月 30	日 德	日 德
蘇來可基	LIVERPOOL KAP	歐洲	月 30	歐洲	月 30	日 德	日 德
蘇來可基	NL, DEJUMA	歐洲	月 30	歐洲	月 30	日 德	日 德
蘇來可基	EVER VIGOR	歐洲	月 30	歐洲	月 30	日 德	日 德
蘇來可基	MARIKO	歐洲	月 30	歐洲	月 30	日 德	日 德
蘇來可基	LANDERS MAERSK	歐洲	月 30	歐洲	月 30	日 德	日 德
蘇來可基	COTENDIER BEZANT	地中海	月 30	地中海	月 30	日 德	日 德
蘇來可基	NEP, GARNET	歐洲	月 30	歐洲	月 30	日 德	日 德
蘇來可基	MING COMFORT	歐洲	月 30	歐洲	月 30	日 德	日 德
蘇來可基	KAPITAN KREBS	歐洲	月 30	歐洲	月 30	日 德	日 德

# 印 · 巴 · 中東線

加拉加斯	CARACAS MARU	歐洲	月 12	加拉加斯	月 12	加拉加斯	加拉加斯
加拉加斯	TORGO MARU	歐洲	月 12	加拉加斯	月 12	加拉加斯	加拉加斯
布列塔尼	CONTI BRITANIA	歐洲	月 12	布列塔尼	月 12	布列塔尼	布列塔尼
布列塔尼	SEA HAWK	歐洲	月 12	布列塔尼	月 12	布列塔尼	布列塔尼
普魯高夫	KHVD, PROKOROV	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	KHOD HILLA	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	MARAKI	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	THOMASSEVERETT	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	LANTANA	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	PELEUS	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	KELLETTS ISLAND	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	LANKA SRIMATH	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	BIRSTOL MARU	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	NL, DELFT	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	PRES, TART	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫				普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	QAC, ORIENT	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	NIEBUCH	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	AL, SCIAMIAH	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	J. MALCZEWSKI	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	NEW PEACOCK	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	KAZUKAWA MARU	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	ABHA ZAHABIA	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	GLORY DUCK	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	STRATHFYN	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	AFRICAN EXPRESS	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	ALTEMBELLS	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	IRIN SHUAHD	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	ORT, CHAMPION	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	KAGA MARU	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	BARBER TALISMAN	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	SELANDIA	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	KHVD, ROMAS	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	GUI JIANG	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	MAWLANIYANG	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	ZIM KAMISUNG	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	CHAR CHIB	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	CHAR YE	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	AL WAJBA	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	LANKA SRIMATH	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	NIKOLAY MAKSMOV	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	UNTERTURKHEIM	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	BEVELYN MAERSK	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫
普魯高夫	RAMONEVERITT	歐洲	月 12	普魯高夫	月 12	普魯高夫	普魯高夫

# 非 洲 線

達利達	NL, ADELAIDE	歐洲	月 12	達利達	月 12	達利達	達利達
達利達	JAMAICA FAREWELL	歐洲	月 12	達利達	月 12	達利達	達利達
達利達	SAUN, ALBEN	歐洲	月 12	達利達	月 12	達利達	達利達
達利達	FENBANK	歐洲	月 12	達利達	月 12	達利達	達利達
達利達	GOLD HILLA	歐洲	月 12	達利達	月 12	達利達	達利達

# 香港 · 廣州 · 深圳交通表

香港開		到廣州		廣州開		到香港	
直通火車	下午 12.55	下午 4.10	上午 8.30	上午 11.18			
巴 士	下午 2.57	下午 6.05	上午 10.10	上午 1.08			
飛 船	上午 8.15	下午 4.00	上午 8.50	下午 4.30			
飛 船	上午 9.15	下午 4.40	上午 7.50	下午 8.26			
飛 船	上午 11.45	下午 12.10	上午 10.20	下午 10.55			
飛 船	上午 8.45	下午 8.20	下午 4.30	下午 8.05			
飛 船	上午 8.55	下午 8.50	下午 7.00	下午 7.55			
飛 船	上午 8.45	下午 3.05	下午 12.45	下午 3.05			
飛 船	上午 9.45	下午 3.05	下午 1.45	下午 3.05			
飛 船	上午 10.00	下午 3.05	下午 2.00	下午 3.05			

(上午 9.45 分香港開到下午二時廣州開均為兩班班)

星 湖 號	自六月十日起至十七日止						
(星湖號香港每天上午七時開往廣州。廣州每天晚上九時開往香港)							
天 湖 號	(天湖號香港每天晚上九時開往廣州。廣州每天上午十一時開來香港)						
流 花 湖	上午 9.15	下午 12.45	下午 2.30	下午 6.00			

# 香港 · 深圳 (直通巴士)

九龍開		到深圳		深圳開		到九龍	
上午 7.45	上午 10.30	下午 2.30	下午 4.40				

阿順河	RIVER OSHUN	拉哥斯阿巴
協勝隆	KVOJO MARU	南非
豐泰	ALTAIR	西非
同發源	APOLLO PEAK	路馬士港
江興	ROSS CARBER	南非
勇洋	GALLANT PIONEER	里馬士港
濟東聚富	N.L. LINT	南非
渣打銀行	L. LOOMBE	南非
基士通船	KEYSTONE ACE	南非
海陽	OCEAN ELITE	西非
非洲快輪	AFRICAN EXPRESS	西非
南華	NAN HIWA	南非
晨星	MORNING STAR	南非
杜司域	CR DOUALA	西非
坎多利亞	CANTUARIA	遠近
大阪丸	OSAKA MARU	南非
香港快輪	H.K. EXPRESS	西非
<b>東南亞線</b>		
東京丸	TOHGO MARU	新加坡
南京丸	NANSING I	汶安
飛海	SEA HAWK	新加坡龜加達
有利雅士	FIELD	馬尼拉
興發	ELECTRO ACE	馬尼拉
加里月二號	TIMBER STAR	新加坡巴生
金明	KALIMANTAN DUA	新加坡巴生
利永烈	GEMINI MOON	新加坡泗水
德來馬士	LAVINIA	新加坡巴生
華納地	CORNELIA MAERSK	新加坡巴生
萬火福	AND WAMASHART	新加坡巴生
泰山二號	ELUE MARS	新加坡巴生
義美	NEW ANGEITA	印尼
香港快輪	KYNA BALU DUA	新加坡巴生
新海和	MAH II	曼谷
怡和	THOMAS EVERETT	曼谷
海卓利	NEW HERO	曼谷
怡和	NEP. AGATA	曼谷
海悅	R.R. RATNA	曼谷
欣成	SEA REJOICE	曼谷
亞美瑞士	MERRY OCEAN	曼谷
世界之虎	HERMES ACE	曼谷
銀獅	WORLD TIGER	曼谷
馬島子玉	WILF LAKE	曼谷
馬士越天律	NEP. ZIRCON	曼谷
新嘉八號	PAREX TEMPO	曼谷
日那丸	THAI PAULIN	曼谷
泰上美	BLUE MERCURY	曼谷
英倫瑞士	XIN HUA No. 8	曼谷
錦竹一箱	NIPPO MARU	曼谷
利奧	BOONKONG II	曼谷
上海	THAI TUBTIM	曼谷
北羅	DYNAMIC ACE	曼谷
海陽	FUKUEN MARU No. 21	曼谷
吐露	SLEWARD BAY	曼谷
川九	TOULOUR	曼谷
德利	KAZUKAWA MARU	曼谷
巴越洋	AN MINN	曼谷
大正丸	PORT KAITUMA	曼谷
金星	TAKESHI MARU	曼谷
納沙	GEMINI SEAR	曼谷
佐實	R.R. RAITI	曼谷
與中美	FORTUNE NAVIGATOR	曼谷
倫敦馬士	BULAT	曼谷
宇市	SIRICHAH BULAKUL	曼谷
世界之獅	LUNA MAERSK	曼谷
金湖	COSMOS	曼谷
海昌寶玉	WORLD LION	曼谷
滿江	GOLDEN LAKE	曼谷
英德	NEP. TOPAZ	曼谷
永安	HANGANG GLORY	曼谷
	MAP SKY	曼谷
	FORTUNE RUNNER	曼谷
<b>東亞·東北線</b>		
海味貨價	STRAIT CONTAINER	釜山
上海	SHANGHAI	上海
中興	PANCHRATNA	高雄基隆
東平二號	TUNG FING 1	高雄
南池	HP NAMJIN	釜山
寶昌貨價	MINLIE	高麗赫德
法國	FORMOSA CONTAINER	高麗赫德
金盛	HAI CIO	高麗
荷雷	VENUSS	日本
東運	MARINE CONDITAER	鹿島
金華	EASTERN LUCKY	神戶
寶利星	KING HWA	釜山
忠孝三	BONY STAR	釜山
寶利瑞士	AURELIO III	神戶
光二號	BOULEA ACE	日本
東海六號	KWANG TA 3	高麗
先鋒貨價	TUNG HAI 6	高麗
大韓貨價	PIONEER CONTAINER	釜山
非防伯奧利	JOHNEVERETT	日本釜山
國利	KOO LIE	日本釜山
海南一號	DONA MN 1	釜山
建華二號	KIEN HWA NO. 2	釜山

太古輪船	吉龍來叻	郵政	華僑	HWA LIE
六月廿二日	六月廿三日	六月廿四日	六月廿五日	JINJIANG
六月廿六日	六月廿七日	六月廿八日	六月廿九日	KAKA CAREER
六月三十日	七月一日	七月二日	七月三日	CLIPPER ACE
七月四日	七月五日	七月六日	七月七日	SUHOE
七月八日	七月九日	七月十日	七月十一日	HAJ KING
七月十二日	七月十三日	七月十四日	七月十五日	J. MALCZEWSKI
七月十六日	七月十七日	七月十八日	七月十九日	HP DONGNAM
七月二十日	七月二十一日	七月二十二日	七月二十三日	FQO HSING 2
七月二十四日	七月二十五日	七月二十六日	七月二十七日	TRODE CONTAS
七月二十八日	七月二十九日	七月三十日	八月一日	SHUN JIANG
八月二日	八月三日	八月四日	八月五日	HAPPY STAR
八月六日	八月七日	八月八日	八月九日	TA TUNG NO 2
八月十日	八月十一日	八月十二日	八月十三日	DONG BBE
八月十四日	八月十五日	八月十六日	八月十七日	JINJEE
八月十八日	八月十九日	八月二十日	八月二十一日	HSING HWA
八月二十二日	八月二十三日	八月二十四日	八月二十五日	SKY HOVER
八月二十六日	八月二十七日	八月二十八日	八月二十九日	B RUMINSKI
八月三十日	九月一日	九月二日	九月三日	TAI LAI
九月四日	九月五日	九月六日	九月七日	北
九月八日	九月九日	九月十日	九月十一日	AM. LYNX
九月十二日	九月十三日	九月十四日	九月十五日	SL INNOVATION
九月十六日	九月十七日	九月十八日	九月十九日	SARADON
九月二十日	九月二十一日	九月二十二日	九月二十三日	BUNGA MELOH
九月二十四日	九月二十五日	九月二十六日	九月二十七日	NEM AMBER
九月二十八日	九月二十九日	九月三十日	十月一日	PRES. TYLER
十月二日	十月三日	十月四日	十月五日	BONTICA ACE
十月六日	十月七日	十月八日	十月九日	GALLFION DIGM
十月十日	十月十一日	十月十二日	十月十三日	ARABELLA
十月十四日	十月十五日	十月十六日	十月十七日	LAMTONG CHAN
十月十八日	十月十九日	十月二十日	十月二十一日	SL. DEFENDER
十月二十二日	十月二十三日	十月二十四日	十月二十五日	BIBI
十月二十六日	十月二十七日	十月二十八日	十月二十九日	NEP. DIAMOND
十月三十日	十一月一日	十一月二日	十一月三日	RAY BRIDGE
十一月四日	十一月五日	十一月六日	十一月七日	WATERGEUS
十一月八日	十一月九日	十一月十日	十一月十一日	PRES. PIERCE
十一月十二日	十一月十三日	十一月十四日	十一月十五日	MADRINE MAE
十一月十六日	十一月十七日	十一月十八日	十一月十九日	MOSBY EXPRESS
十一月二十日	十一月二十一日	十一月二十二日	十一月二十三日	CLIPPER ACE
十一月二十四日	十一月二十五日	十一月二十六日	十一月二十七日	KOREAN WONIA
十一月二十八日	十一月二十九日	十一月三十日	十二月一日	AM. ASTRONAUT
十二月二日	十二月三日	十二月四日	十二月五日	SL. LIBERATOR
十二月六日	十二月七日	十二月八日	十二月九日	GREEN FORWARD
十二月十日	十二月十一日	十二月十二日	十二月十三日	HOUGH STAR
十二月十四日	十二月十五日	十二月十六日	十二月十七日	NEP. CORAL
十二月十八日	十二月十九日	十二月二十日	十二月二十一日	CHINA WINDS
十二月二十二日	十二月二十三日	十二月二十四日	十二月二十五日	ZIM NEW YORK
十二月二十六日	十二月二十七日	十二月二十八日	十二月二十九日	EVER VICTORY
十二月三十日	一月一日	一月二日	一月三日	BARBER PERS
一月四日	一月五日	一月六日	一月七日	PRES. WASHINGTON
一月八日	一月九日	一月十日	一月十一日	SL. MARINER
一月十二日	一月十三日	一月十四日	一月十五日	CALL ON PRIDE
一月十六日	一月十七日	一月十八日	一月十九日	PRES. JEFFERY
一月二十日	一月二十一日	一月二十二日	一月二十三日	EVER SHINE
一月二十四日	一月二十五日	一月二十六日	一月二十七日	GREEN ISLAND
一月二十八日	一月二十九日	一月三十日	二月一日	SONORA
二月二日	二月三日	二月四日	二月五日	SEAPAC PRINC
二月六日	二月七日	二月八日	二月九日	LAURA MAERS
二月十日	二月十一日	二月十二日	二月十三日	CHAR MING
二月十四日	二月十五日	二月十六日	二月十七日	ELBE EXPRESS
二月十八日	二月十九日	二月二十日	二月二十一日	ASIA ACE
二月二十二日	二月二十三日	二月二十四日	二月二十五日	中南
二月二十六日	二月二十七日	二月二十八日	二月二十九日	AMERICAN LYN
二月三十日	三月一日	三月二日	三月三日	ARABELLA HU
三月四日	三月五日	三月六日	三月七日	I YABEAR PHIL
三月八日	三月九日	三月十日	三月十一日	SEA ENIGOURA
三月十二日	三月十三日	三月十四日	三月十五日	WATERGEUS
三月十六日	三月十七日	三月十八日	三月十九日	WELSH JAY
三月二十日	三月二十一日	三月二十二日	三月二十三日	SEA EXPRESS
三月二十四日	三月二十五日	三月二十六日	三月二十七日	AM. ASTRONAUT
三月二十八日	三月二十九日	三月三十日	四月一日	NAGASAKI
四月二日	四月三日	四月四日	四月五日	TAI YUEN
四月六日	四月七日	四月八日	四月九日	APOLO PEAK
四月十日	四月十一日	四月十二日	四月十三日	ISLA SALANGO
四月十四日	四月十五日	四月十六日	四月十七日	EVER VICTORY
四月十八日	四月十九日	四月二十日	四月二十一日	BARBER PERS
四月二十二日	四月二十三日	四月二十四日	四月二十五日	NL ALKMAAR
四月二十六日	四月二十七日	四月二十八日	四月二十九日	NL LEUVIE
四月三十日	五月一日	五月二日	五月三日	AM. MARKET
五月四日	五月五日	五月六日	五月七日	CHAR KOU
五月八日	五月九日	五月十日	五月十一日	澳洲
五月十二日	五月十三日	五月十四日	五月十五日	SIMBA
五月十六日	五月十七日	五月十八日	五月十九日	ZIM BRISBANE
五月二十日	五月二十一日	五月二十二日	五月二十三日	KHUD. ZHUO
五月二十四日	五月二十五日	五月二十六日	五月二十七日	ASIAN PEARL
五月二十八日	五月二十九日	五月三十日	六月一日	BAI HE KOU
六月二日	六月三日	六月四日	六月五日	CHENGTHU
六月六日	六月七日	六月八日	六月九日	ELBE
六月十日	六月十一日	六月十二日	六月十三日	ZL. MARSEILLE
六月十四日	六月十五日	六月十六日	六月十七日	LAUREL NO. 1
六月十八日	六月十九日	六月二十日	六月二十一日	SAMOA
六月二十二日	六月二十三日	六月二十四日	六月二十五日	PORT AMBASS
六月二十六日	六月二十七日	六月二十八日	六月二十九日	LOYD BAKKE
六月三十日	七月一日	七月二日	七月三日	ANTAR

外幣對人民幣匯價表	貨	幣	單位	(6月9日)	貨	
日	本	國	幣	買	價	美
日	本	國	十萬	823.31	827.43	美
比	丹	元	一百	389.27	390.21	英
加	拿	元	一百	21.77	21.87	德
西	德	馬克	一百	161.62	162.44	法
法	國	法郎	一百	25.88	25.98	荷
美	國	美元	一百	77.85	78.25	意
英	國	鎊	一百	25.88	25.98	加
威	爾	克朗	一百	27.55	27.69	日
斯	丹	克朗	一百	69.38	69.72	新
香	港	元	一百	26.64	26.68	非
新	加	坡	元	98.69	94.15	印
奧	地利	先令	一百	11.06	11.12	尼
意	大	里拉	一萬	13.11	13.17	亞
瑞	士	法郎	一百	98.29	93.75	新
瑞	典	克朗	一百	26.20	26.34	加
澳	洲	元	一百	174.38	175.24	人

(材料來源：中國國家外匯管理總局)

[illegible]

有限公司  
 全程提單  
 提供：  
 面性服務  
 服務  
 查、歡迎貴客光臨  
 請電  
 (3線)  
 一樓  
 (4線)  
 業大廈五樓  
 運輸公司

**發貨箱服務有限公司**  
新界下葵涌葵芳路79號葵興大廈16樓C座  
電話: 0-243492 0-243852 0-243496

**來往香港、廣東**  
**中轉全國各地**  
**全貨箱陸路運輸服務**

本公司設有專業部門，藉以協助及提供各種  
安全之安全運輸方法，快捷妥當，收費合理，  
並能迅速電洽。

代理處：**華遠公司**  
信和士打道海晏中心大廈  
電話: 5-754391 (14線) 5-731013 5-750756  
傳真: 8673, HYCOMP  
地址: 61231, HYCOMP, HX

州代運公司、中國對外貿易運輸公司  
廣東省分公司  
州市沙面大街二十五號  
電話: 823215 電傳: 5931廣州

電話: 大連中街27號  
電話: 大連中街27號  
電話: 大連中街27號  
電話: 大連中街27號

[illegible]

九龍・沙田・大埔墟電氣火車時間表		九龍・沙田・大埔墟電氣火車時間表	
往港鐵站車		往港鐵站車	
+ 週日及假期旺角站不停車		+ 週日及假期運行	
紅磡	上午 7 時 00 分	大埔墟	上午 7 時 00 分
1 號月台	上午 7 時 00 分	1 號月台	上午 7 時 00 分
2 號月台	上午 7 時 11 分	2 號月台	上午 7 時 11 分
3 號月台	上午 7 時 22 分	3 號月台	上午 7 時 22 分
4 號月台	上午 7 時 33 分	4 號月台	上午 7 時 33 分
5 號月台	上午 7 時 44 分	5 號月台	上午 7 時 44 分
6 號月台	上午 7 時 55 分	6 號月台	上午 7 時 55 分
7 號月台	上午 8 時 06 分	7 號月台	上午 8 時 06 分
8 號月台	上午 8 時 17 分	8 號月台	上午 8 時 17 分
9 號月台	上午 8 時 28 分	9 號月台	上午 8 時 28 分
10 號月台	上午 8 時 39 分	10 號月台	上午 8 時 39 分
11 號月台	上午 8 時 50 分	11 號月台	上午 8 時 50 分
12 號月台	上午 9 時 01 分	12 號月台	上午 9 時 01 分
13 號月台	上午 9 時 12 分	13 號月台	上午 9 時 12 分
14 號月台	上午 9 時 23 分	14 號月台	上午 9 時 23 分
15 號月台	上午 9 時 34 分	15 號月台	上午 9 時 34 分
16 號月台	上午 9 時 45 分	16 號月台	上午 9 時 45 分
17 號月台	上午 9 時 56 分	17 號月台	上午 9 時 56 分
18 號月台	上午 10 時 07 分	18 號月台	上午 10 時 07 分
19 號月台	上午 10 時 18 分	19 號月台	上午 10 時 18 分
20 號月台	上午 10 時 29 分	20 號月台	上午 10 時 29 分
21 號月台	上午 10 時 40 分	21 號月台	上午 10 時 40 分
22 號月台	上午 10 時 51 分	22 號月台	上午 10 時 51 分
23 號月台	上午 11 時 02 分	23 號月台	上午 11 時 02 分
24 號月台	上午 11 時 13 分	24 號月台	上午 11 時 13 分
25 號月台	上午 11 時 24 分	25 號月台	上午 11 時 24 分
26 號月台	上午 11 時 35 分	26 號月台	上午 11 時 35 分
27 號月台	上午 11 時 46 分	27 號月台	上午 11 時 46 分
28 號月台	上午 11 時 57 分	28 號月台	上午 11 時 57 分
29 號月台	上午 12 時 08 分	29 號月台	上午 12 時 08 分
30 號月台	上午 12 時 19 分	30 號月台	上午 12 時 19 分
31 號月台	上午 12 時 30 分	31 號月台	上午 12 時 30 分
32 號月台	上午 12 時 41 分	32 號月台	上午 12 時 41 分
33 號月台	上午 12 時 52 分	33 號月台	上午 12 時 52 分
34 號月台	上午 1 時 03 分	34 號月台	上午 1 時 03 分
35 號月台	上午 1 時 14 分	35 號月台	上午 1 時 14 分
36 號月台	上午 1 時 25 分	36 號月台	上午 1 時 25 分
37 號月台	上午 1 時 36 分	37 號月台	上午 1 時 36 分
38 號月台	上午 1 時 47 分	38 號月台	上午 1 時 47 分
39 號月台	上午 1 時 58 分	39 號月台	上午 1 時 58 分
40 號月台	上午 2 時 09 分	40 號月台	上午 2 時 09 分
41 號月台	上午 2 時 20 分	41 號月台	上午 2 時 20 分
42 號月台	上午 2 時 31 分	42 號月台	上午 2 時 31 分
43 號月台	上午 2 時 42 分	43 號月台	上午 2 時 42 分
44 號月台	上午 2 時 53 分	44 號月台	上午 2 時 53 分
45 號月台	上午 3 時 04 分	45 號月台	上午 3 時 04 分
46 號月台	上午 3 時 15 分	46 號月台	上午 3 時 15 分
47 號月台	上午 3 時 26 分	47 號月台	上午 3 時 26 分
48 號月台	上午 3 時 37 分	48 號月台	上午 3 時 37 分
49 號月台	上午 3 時 48 分	49 號月台	上午 3 時 48 分
50 號月台	上午 3 時 59 分	50 號月台	上午 3 時 59 分
51 號月台	上午 4 時 10 分	51 號月台	上午 4 時 10 分
52 號月台	上午 4 時 21 分	52 號月台	上午 4 時 21 分
53 號月台	上午 4 時 32 分	53 號月台	上午 4 時 32 分
54 號月台	上午 4 時 43 分	54 號月台	上午 4 時 43 分
55 號月台	上午 4 時 54 分	55 號月台	上午 4 時 54 分
56 號月台	上午 5 時 05 分	56 號月台	上午 5 時 05 分
57 號月台	上午 5 時 16 分	57 號月台	上午 5 時 16 分
58 號月台	上午 5 時 27 分	58 號月台	上午 5 時 27 分
59 號月台	上午 5 時 38 分	59 號月台	上午 5 時 38 分
60 號月台	上午 5 時 49 分	60 號月台	上午 5 時 49 分
61 號月台	上午 6 時 00 分	61 號月台	上午 6 時 00 分
62 號月台	上午 6 時 11 分	62 號月台	上午 6 時 11 分
63 號月台	上午 6 時 22 分	63 號月台	上午 6 時 22 分
64 號月台	上午 6 時 33 分	64 號月台	上午 6 時 33 分
65 號月台	上午 6 時 44 分	65 號月台	上午 6 時 44 分
66 號月台	上午		

7時49	附九一九七六	午午午午午午	廣州
8時39	附九一九七六	午午午午午午	廣州
8時00	附九一九七六	午午午午午午	廣州
8時50	附九一九七六	午午午午午午	廣州
9時00	附九一九七六	午午午午午午	廣州
10時50	附九一九七六	午午午午午午	廣州
11時18	附九一九七六	午午午午午午	廣州
11時50	附九一九七六	午午午午午午	廣州
12時50	附九一九七六	午午午午午午	廣州
1時03	附九一九七六	午午午午午午	廣州
1時50	附九一九七六	午午午午午午	廣州
2時50	附九一九七六	午午午午午午	廣州
3時50	附九一九七六	午午午午午午	廣州
4時50	附九一九七六	午午午午午午	廣州
4時51	附九一九七六	午午午午午午	廣州
5時51	附九一九七六	午午午午午午	廣州
6時51	附九一九七六	午午午午午午	廣州
7時51	附九一九七六	午午午午午午	廣州
8時11	附九一九七六	午午午午午午	廣州
9時51	附九一九七六	午午午午午午	廣州
10時51	附九一九七六	午午午午午午	廣州
10時51	附九一九七六	午午午午午午	廣州



### 今日明日出口船隻

船名	目的地	代理	船名	目的地	代理
KEUMGANG GLORY	日本	太古	ALADIAN MAERSK	日本	太古
TOWARD TWENTY	日本	太古	KOTA SINGAPURA	日本	太古
AGIOS NIKOLAS	日本	太古	WORLD LION	日本	太古
WAN CHUN	日本	太古	PRES. VANBUREN	日本	太古
ALTIS	日本	太古	CHINA WINDS	日本	太古
PRES. VAN BUREN	日本	太古	PIONEER CONTAINER	日本	太古
NEP. TOPAZ	日本	太古	SCANDUTCH ASIA	日本	太古
HSING HWA	日本	太古	TAI LAI	日本	太古
ROYAL STAR	日本	太古	CHAR HUI	日本	太古
ALADIAN MAERSK	日本	太古	FRANKFURT/ODER	日本	太古
WORLD LION	日本	太古	NAN WU	日本	太古
EVER SPRING	日本	太古	HANOL	日本	太古
ORT. MERCHANT	日本	太古	MATHILDE MAERSK	日本	太古
NOSHIO MARU	日本	太古	ORT. MERCHANT	日本	太古
CENTRAL LUZON	日本	太古	YOU YU	日本	太古
FRANKFURT EXPRESS	日本	太古	YAN SHAN	日本	太古
GLORIA FORTUNE	日本	太古	LONG HAI	日本	太古

### 今日出口船隻

船名	目的地	代理	船名	目的地	代理
NANTAI	日本	太古	RI HENG	日本	太古
NL. HOBART	日本	太古	JUPITER	日本	太古
LONG AN	日本	太古	KOREAN WONSUN	日本	太古
NEP. AGATE	日本	太古	MATTY	日本	太古
PRADVA SEA	日本	太古	CARACAS MARU	日本	太古
KEUMGANG GLORY	日本	太古	LICA MAERSK	日本	太古
ZIM MANILA	日本	太古	TUNG PING	日本	太古
FORTUNE MARINER	日本	太古	MAERSK TEMPO	日本	太古
			JAMAICA FAREWELL	日本	太古

### 明日出口船隻

船名	目的地	代理	船名	目的地	代理
AO JIANG	日本	太古	WAN CHUN	日本	太古
ALTIS	日本	太古	CATTLEA	日本	太古
AGIOS NIKOLAS	日本	太古	NOSHIO MARU	日本	太古
MATTY	日本	太古	NEP. TOPAZ	日本	太古
HSING HWA	日本	太古	ROYAL STAR	日本	太古
JUPITER	日本	太古	WESER EXPRESS	日本	太古
ELICA MAERSK	日本	太古	EARNST VENTURE	日本	太古
KOREAN WONSUN	日本	太古	EVER SPRING	日本	太古
JUN SHAN	日本	太古	NIHON	日本	太古
FRANKFURT EXPRESS	日本	太古			

### 明日入口船隻

船名	目的地	代理	船名	目的地	代理
MORNING STAR	日本	太古	RI HENG	日本	太古
JUPITER	日本	太古	KOREAN WONSUN	日本	太古
MATTY	日本	太古	CARACAS MARU	日本	太古
LICA MAERSK	日本	太古	TUNG PING	日本	太古
MAERSK TEMPO	日本	太古	JAMAICA FAREWELL	日本	太古

### 明日出口船隻

船名	目的地	代理	船名	目的地	代理
AO JIANG	日本	太古	WAN CHUN	日本	太古
ALTIS	日本	太古	CATTLEA	日本	太古
AGIOS NIKOLAS	日本	太古	NOSHIO MARU	日本	太古
MATTY	日本	太古	NEP. TOPAZ	日本	太古
HSING HWA	日本	太古	ROYAL STAR	日本	太古
JUPITER	日本	太古	WESER EXPRESS	日本	太古
ELICA MAERSK	日本	太古	EARNST VENTURE	日本	太古
KOREAN WONSUN	日本	太古	EVER SPRING	日本	太古
JUN SHAN	日本	太古	NIHON	日本	太古
FRANKFURT EXPRESS	日本	太古			

### 明日入口船隻

船名	目的地	代理	船名	目的地	代理
MORNING STAR	日本	太古	RI HENG	日本	太古
JUPITER	日本	太古	KOREAN WONSUN	日本	太古
MATTY	日本	太古	CARACAS MARU	日本	太古
LICA MAERSK	日本	太古	TUNG PING	日本	太古
MAERSK TEMPO	日本	太古	JAMAICA FAREWELL	日本	太古

### 明日出口船隻

船名	目的地	代理	船名	目的地	代理
AO JIANG	日本	太古	WAN CHUN	日本	太古
ALTIS	日本	太古	CATTLEA	日本	太古
AGIOS NIKOLAS	日本	太古	NOSHIO MARU	日本	太古
MATTY	日本	太古	NEP. TOPAZ	日本	太古
HSING HWA	日本	太古	ROYAL STAR	日本	太古
JUPITER	日本	太古	WESER EXPRESS	日本	太古
ELICA MAERSK	日本	太古	EARNST VENTURE	日本	太古
KOREAN WONSUN	日本	太古	EVER SPRING	日本	太古
JUN SHAN	日本	太古	NIHON	日本	太古
FRANKFURT EXPRESS	日本	太古			

### 明日入口船隻

船名	目的地	代理	船名	目的地	代理
MORNING STAR	日本	太古	RI HENG	日本	太古
JUPITER	日本	太古	KOREAN WONSUN	日本	太古
MATTY	日本	太古	CARACAS MARU	日本	太古
LICA MAERSK	日本	太古	TUNG PING	日本	太古
MAERSK TEMPO	日本	太古	JAMAICA FAREWELL	日本	太古

### 明日出口船隻

船名	目的地	代理	船名	目的地	代理
AO JIANG	日本	太古	WAN CHUN	日本	太古
ALTIS	日本	太古	CATTLEA	日本	太古
AGIOS NIKOLAS	日本	太古	NOSHIO MARU	日本	太古
MATTY	日本	太古	NEP. TOPAZ	日本	太古
HSING HWA	日本	太古	ROYAL STAR	日本	太古
JUPITER	日本	太古	WESER EXPRESS	日本	太古
ELICA MAERSK	日本	太古	EARNST VENTURE	日本	太古
KOREAN WONSUN	日本	太古	EVER SPRING	日本	太古
JUN SHAN	日本	太古	NIHON	日本	太古
FRANKFURT EXPRESS	日本	太古			

### 明日入口船隻

船名	目的地	代理	船名	目的地	代理
MORNING STAR	日本	太古	RI HENG	日本	太古
JUPITER	日本	太古	KOREAN WONSUN	日本	太古
MATTY	日本	太古	CARACAS MARU	日本	太古
LICA MAERSK	日本	太古	TUNG PING	日本	太古
MAERSK TEMPO	日本	太古	JAMAICA FAREWELL	日本	太古

## Y.S. LINE

全貨櫃服務  
EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加東西岸貨櫃航線

直航西南太平洋、東、長堤、三藩市、溫哥華、西北太平洋、西、溫哥華、B.C.、洛杉磯、美加東岸、紐約、波士頓、費城、巴爾的摩、沙海拿、聖路易、聖地牙哥、多倫多、英國、馬、紐西蘭、澳洲、新加坡、香港。

		航員日期	開行
快輪	A VESSEL	11/6	12/6
寶利雅士	BONITA ACE V55	13/6	14/6
飛航雅士	CLIPPER ACE V55	17/6	18/6
快輪	A VESSEL	18/6	19/6

### 香港至澳洲貨櫃航線

東方大使	AUSTRALIAN ENTERPRISE	22/6	24/6
澳洲企業	V72	30/6	2/7
東方專家	ORIENTAL EXPERT V39	8/7	10/7

### 香港至馬尼拉貨櫃航線

有利雅士	DYNAMIC ACE V18	19/6	20/6
英偉雅士	DYNAMIC ACE V18	19/6	20/6
香港雅士	HONG KONG ACE V48	26/6	27/6

香港至星加坡貨櫃航線

### 香港至星加坡貨櫃航線

先達康年	STRATHCONON V22	26/6	28/6
香港至波斯灣貨櫃航線			
船名		截貨日期	開行
和川丸、日本丸、新嘉坡、阿士打			

### 香港至波斯灣貨櫃航線

澳洲丸	AUSTRALIA MARU	5/7	7/7
普通貨輪			
直航、孟買、達文、都羅、科威特、亞布達比、刁理			
和川丸			

### 普通貨輪

地址：金湖道 95 號統一中心 16 樓 15 座  
電話：H295501-5 (5 線) H295588 (3 線)

---

收貨站：迅發貨倉有限公司  
青衣媽喜會道 394 地段 電話：0-457387, 457112

---

總代理：山下新日本汽船(株)有限公司

地址：金鐘道95號統一中心16樓1605室  
電話：H295501-5(5線) H295588(5線)

收貨站：迅發貨倉有限公司  
青洲英界道394號 電話：0-457387, 457112

澳門代理：世強行有限公司  
德記商業大廈405室 電話：89180, 84565

### 惠刊廣告

請撥電話  
七二六九八〇

## Y.S. LINE

全貨櫃服務  
EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加東西岸貨櫃航線

直航西南太平洋、東、長堤、三藩市、溫哥華、西北太平洋、西、溫哥華、B.C.、洛杉磯、美加東岸、紐約、波士頓、費城、巴爾的摩、沙海拿、聖路易、聖地牙哥、多倫多、英國、馬、紐西蘭、澳洲、新加坡、香港。

ENG SHAN  
KKAPOL"Y.2  
AL LEE"Y.1  
UN SHAN"  
I ZHU QUAN  
限公司啓  
電話：〇二四二一

### 香港至澳洲貨櫃航線

船名	目的地	日期	船名	目的地	日期
東方大使	日本	22/6	24/6	東方大使	日本
澳洲企業	日本	30/6	2/7	澳洲企業	日本
					8/7
					10/7

### 香港至馬尼拉貨櫃航線

<p>貨物到振盛 月廿二日落貨 上線電話：一</p>	<p>中 美</p>	<p>上 華</p>	<p>西 華</p>	<p>V. MAH I V. BOONKEE 月十七日落貨 上線電話：一</p>	<p>香港一環東 香港一環島 香港一新港</p>
------------------------------------	----------------	----------------	----------------	--	----------------------------------

### 香港至星加坡貨櫃航線

香港—漢江	香港—廈門
-------	-------

景

透：●●

### 香港至波斯灣貨櫃航線

CAVN/FMG

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線

### 普通貨輪

船名	目的地	日期	船名	目的地	日期
快輪 A VESSEL	日本	10/7	11/7	快輪 A VESSEL	日本

總代理：山下新日本汽船(株)有限公司

地址：金鐘道95號統一中心16樓1605室  
電話：H295501-5(5線) H295588(5線)

收貨站：迅發貨倉有限公司  
青洲英界道394號 電話：0-457387, 457112

澳門代理：世強行有限公司  
德記商業大廈405室 電話：89180, 84565

### 惠刊廣告

請撥電話  
七二六九八〇

## Y.S. LINE

全貨櫃服務  
EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加東西岸貨櫃航線

直航西南太平洋、東、長堤、三藩市、溫哥華、西北太平洋、西、溫哥華、B.C.、洛杉磯、美加東岸、紐約、波士頓、費城、巴爾的摩、沙海拿、聖路易、聖地牙哥、多倫多、英國、馬、紐西蘭、澳洲、新加坡、香港。

六月十三日到	六月十五日開	六月十六日到	六月十六日開
--------	--------	--------	--------

CE”

香港（有限公司）

荷蘭大廈（十線）

250241（十線）

HENG”

### 香港至澳洲貨櫃航線

期航綫貨禮服務

散貨櫃及各類貨運

名航次截貨開航

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

名航次截貨開航

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

大

### 香港至馬尼拉貨櫃航線

冰河	V.16	23/6	30/6	力加屬士基	6月11開
亞河	V.11	18/6	20/6	亞利安屬士基	6月13開
亞江	V.36	14/6	16/6	羅力屬士基	

### 香港至星加坡貨櫃航線

華勝	8315	15/6	17/6
華勝	8317	24/6	26/6

華船務有限公司

1-100

### 香港至波斯灣貨櫃航線

# **Japan Line**

CARIBBEAN SEA 加勒比海  
CENTRAL & SOUTH AMERICA

### 普通貨輪

La Guaira, San Juan, Santo Domingo.  
貨倉截貨時間：七月五日（星期二）下午五時  
M.S. "A VESSEL" 快輪  
七月六日到港 七月七日開行  
Loading Direct For : Manzanillo Acapulco  
Characina Acapulco Direct

總代理：山下新日本汽船(株)有限公司

地址：金鐘道95號統一中心16樓1605室  
電話：H295501-5(5線) H295588(5線)

收貨站：迅發貨倉有限公司  
青洲英界道394號 電話：0-457387, 457112

澳門代理：世強行有限公司  
德記商業大廈405室 電話：89180, 84565

### 惠刊廣告

請撥電話  
七二六九八〇

## Y.S. LINE

全貨櫃服務  
EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加東西岸貨櫃航線

直航西南太平洋、東、長堤、三藩市、溫哥華、西北太平洋、西、溫哥華、B.C.、洛杉磯、美加東岸、紐約、波士頓、費城、巴爾的摩、沙海拿、聖路易、聖地牙哥、多倫多、英國、馬、紐西蘭、澳洲、新加坡、香港。

海運有限公司  
香港干諾道152-155號13樓  
電話: 5-451989 5-454028  
5-458997 傳真: 5-458997

### 香港至澳洲貨櫃航線

馬士基輪船(香港)有限公司  
MAERSK LINE



專題

由本月至下月，共計八個月，本港的銀行業將面臨一項可以預期的嚴重考驗。這考驗是來自於國際金融市場，特別是美國聯邦儲備局的利率政策。如果美國聯邦儲備局在未來幾個月內，繼續維持高利率，甚至進一步加息，那麼本港的銀行業將會面臨嚴重的資金外流問題。因為高利率會吸引大量的資金流向美國，而本港的銀行則會因為資金外流而面臨嚴重的資金短缺問題。這將會對本港的銀行業造成嚴重的打擊，甚至可能會導致一些小型銀行倒閉。因此，本港的銀行業必須採取一些措施，以應對這項嚴重的考驗。例如，可以通過加強與國際金融機構的合作，來籌集資金，以應對資金外流的問題。此外，也可以通過提高本港的利率，來吸引資金留在本地。總之，本港的銀行業必須採取積極的措施，以應對這項嚴重的考驗。

金融政策收放失調

被地產債務所拖累  
其間，不僅已倒閉的銀行，還有許多正在經營中的銀行，也面臨著嚴重的資金短缺問題。這主要是因為地產債務的拖累。在過去幾年中，地產市場的繁榮，使得許多銀行將大量的資金投入到地產市場中。然而，隨著地產市場的萎縮，這些銀行也面臨著嚴重的資金短缺問題。因為地產市場的萎縮，使得許多地產開發商的資金鏈斷裂，無法償還銀行的貸款。這使得銀行面臨著嚴重的資金短缺問題。此外，一些銀行也因為經營不善，而面臨著嚴重的資金短缺問題。例如，一些銀行在經營過程中，缺乏風險意識，盲目擴大規模，導致資金鏈斷裂。總之，金融政策的收放失調，使得本港的銀行業面臨著嚴重的資金短缺問題。政府必須採取措施，以調整金融政策，使金融政策更加協調，以應對這項嚴重的考驗。

玩具廠商接訂單回增

今年玩具出口將向好  
訂單期短量少廠家擔心旺季補單難應付  
【本報訊】香港玩具廠商協會會長黃志華表示，今年玩具出口將向好，訂單期短量少，廠家擔心旺季補單難應付。黃志華指出，今年玩具出口的情況，與去年相比，有明顯的好轉。去年由於受到國際金融市場的影響，玩具出口情況並不理想。然而，今年由於國際金融市場的趨好，玩具出口情況也隨之好轉。黃志華表示，今年玩具出口的情況，預計將會比去年好。他認為，今年玩具出口的情況，將會是一個「短量少」的情況。也就是說，今年玩具出口的訂單期會比較短，而數量也會比較少。這使得廠家擔心，在旺季時，無法應付大量的補單。黃志華建議，廠家應該加強與客戶的溝通，以確保在旺季時，能夠及時應付客戶的補單。

經濟

玩具廠商接訂單回增  
今年玩具出口將向好  
訂單期短量少廠家擔心旺季補單難應付  
【本報訊】香港玩具廠商協會會長黃志華表示，今年玩具出口將向好，訂單期短量少，廠家擔心旺季補單難應付。黃志華指出，今年玩具出口的情況，與去年相比，有明顯的好轉。去年由於受到國際金融市場的影響，玩具出口情況並不理想。然而，今年由於國際金融市場的趨好，玩具出口情況也隨之好轉。黃志華表示，今年玩具出口的情況，預計將會比去年好。他認為，今年玩具出口的情況，將會是一個「短量少」的情況。也就是說，今年玩具出口的訂單期會比較短，而數量也會比較少。這使得廠家擔心，在旺季時，無法應付大量的補單。黃志華建議，廠家應該加強與客戶的溝通，以確保在旺季時，能夠及時應付客戶的補單。

總商會商場可再續約

地下商場將加租五成至一倍半  
【本報訊】大馬路總商會商場，再續約則租金加五成至一倍半。總商會商場位於大馬路，是一個集購物、娛樂、休閒於一體的綜合性商場。該商場自開業以來，一直受到廣大消費者的歡迎。然而，由於租金的不断上漲，該商場的經營壓力也隨之增加。總商會商場表示，如果與業主續約，租金將會增加五成至一倍半。這使得商場面臨著嚴重的經營壓力。商場表示，如果租金增加過高，將會導致商場無法經營下去。商場建議，政府應該採取措施，以減輕商場的經營壓力。例如，可以通過降低商場的稅收，來減輕商場的經營壓力。總之，總商會商場面臨著嚴重的經營壓力，政府應該採取措施，以減輕商場的經營壓力。

康山發展修訂圖則

將較大單位面積改為四百呎  
萬邦行估值比半年前降四成六  
【本報訊】萬邦行發展公司，將較大單位面積改為四百呎，萬邦行估值比半年前降四成六。萬邦行發展公司是一家從事房地產開發的公司。該公司最近公佈了康山發展修訂圖則。根據修訂圖則，該公司將將較大單位的面積改為四百呎。這使得該公司的單位面積減少了。此外，萬邦行的估值也比半年前下降了四成六。這使得該公司的股價也隨之下降。萬邦行發展公司表示，由於市場環境的不確定性，該公司不得不採取一些措施，以應對市場環境的不確定性。總之，萬邦行發展公司面臨著嚴重的經營壓力，政府應該採取措施，以減輕該公司的經營壓力。

香港旅遊酒店業代表

來港參加管理研討會  
【本報訊】香港旅遊酒店業代表，來港參加管理研討會。香港旅遊酒店業代表包括香港旅遊協會、香港酒店協會等。他們此次來港，是為了參加一個關於旅遊酒店管理的研討會。在研討會上，他們將與當地的旅遊酒店業代表進行交流，以分享旅遊酒店管理的經驗。此外，他們還將參觀當地的旅遊酒店，以了解當地的旅遊酒店業的發展情況。總之，香港旅遊酒店業代表此次來港，是為了參加一個關於旅遊酒店管理的研討會，以分享旅遊酒店管理的經驗。

中國旅遊酒店業代表

來港參加管理研討會  
【本報訊】中國旅遊酒店業代表，來港參加管理研討會。中國旅遊酒店業代表包括中國旅遊協會、中國酒店協會等。他們此次來港，是為了參加一個關於旅遊酒店管理的研討會。在研討會上，他們將與當地的旅遊酒店業代表進行交流，以分享旅遊酒店管理的經驗。此外，他們還將參觀當地的旅遊酒店，以了解當地的旅遊酒店業的發展情況。總之，中國旅遊酒店業代表此次來港，是為了參加一個關於旅遊酒店管理的研討會，以分享旅遊酒店管理的經驗。

款款咁你意口味總相宜



YUK PING SHUI  
玉冰燒

香港商品交易所行情

品名	單位	收市	開市
原糖	1000	11.81	11.81
黃豆	1000	12.80	12.80

漲上市股尼悉京東  
升價匯圓日兌元美

商入多減少訂貨

鈴木車系 車種式式俱備 服務迅捷周全



無論你須要什麼，鈴木汽車總有一款咁你

總代理：祥泰行有限公司 5-48A181  
地址：香港新界沙田大圍沙田路181號







「他問其他人：『問信爲了沒有。』

大家走回來，何主任答：『重慶快出雲了。』

他快說完了，哪裏？」何主任超超越越，已快

飯後因爲多嘴，阿強已回來。「只是一海之隔，你可以去一個上午。」何主任一見他便絮絮的說：「這得磨磨蹭蹭的，走了幾趟不找到那

種大廈，還有在樓梯的又困了很久，它變







